# Emsteker Nachrichten

HGV e.V. Emstek ...alles spricht für Emstek!

Illustration: H. Rieger

Aktuelles aus der Gemeinde Emstek und Umgebung · Ausgabe 240 · Juli 2018

## Margarethenmarkt

### Verkaufsoffener Sonntag am 15. Juli von 12-17 Uhr

Orthopädie-Schuhtechnik Böckmann

# TOP-MODE-MARKEN STARK REDUZIERT!

**50%** auf Damen-, Herren- u. Kindermodelle der Marken: CONVERSE, s.Oliver **50%**

**30%** auf Damenmodelle der Marken: Tamaris®, CAPRICE walking on air, Gabor **50%**

**20%** auf Damen- u. Herrenmodelle der Marken: waldläufer, Finn Comfort Made in Germany, Piazza, rieker ANTISTRESS, ecco, Grünwald, SKECHERS **50%**

**30%** auf Kinder-Sandalen (30%) und -Halbschuhe (20%) der Marken: Däumling Wir lieben Kinderfüße, RICOSTA Der Kinderschuh., superfit., ecco, RICHTER, VADO, SKECHERS **20%**

## Orthopädie-Schuhtechnik

Schuhhaus Böckmann

Lange Str. 37 · 49685 Emstek · Tel. 0 44 73 - 5 07

www.orthopaedie-boeckmann.de

# Kinder lassen zum Auftakt bunte Luftballons fliegen

## Tolle Preise für Weitflieger zu gewinnen

**Emstek** (sl). Am 14. und 15. Juli ist es wieder so weit: Der traditionelle Margarethenmarkt lädt mit einem bunten Programm zum Bummeln, Mitmachen und Feiern ein. Die Gemeinde Emstek hat ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie auf die Beine gestellt, sodass einem schönen Kirmeswochenende nichts mehr im Wege steht. Neben dem Fahrgeschäft „Kindertraum" stehen für die Kinder Ballwerfen, eine Riesenhüpfburg mit integrierten Treppen und Rutschen sowie ein Segway-Parcours zur Verfügung. Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen ein Eiswagen, ein Crêpes-Wagen, süße Spezialitäten, ein Fischwagen und auch Imbiss- und Getränkewagen dürfen natürlich nicht fehlen.

Der Margarethenmarkt startet am Samstagnachmittag mit einem Luftballon-Wettbewerb, zu dem die Gemeinde Emstek alle Kinder der Gemeinde herzlich einlädt. Ab 15 Uhr erhalten die Kinder ihren Luftballon sowie die Teilnehmerkarte, die sie – bei den ganz Kleinen mit Hilfe der Eltern – ausfüllen müssen. Pünktlich um 15.30 Uhr findet im Rahmen der offiziellen Eröffnung des Margarethenmarktes mit Freibier und kostenlosen nichtalkoholischen Getränken der Start der Luftballon-Aktion statt. Alle am Luftballonwettbewerb teilnehmenden Kinder erhalten einen Gutschein, der am Samstag oder Sonntag auf dem Margarethenmarkt eingelöst werden kann. Dann heißt es Daumen drücken und auf günstige Winde hoffen, denn der Ballon, der die weiteste Strecke zurücklegt, wird prämiert. Dazu muss die ausgefüllte Karte, die am Ballon befestigt war, bis zum 1. September 2018 an die Gemeinde Emstek zurückgeschickt werden.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Bummelpass, mit dem die Kinder am Samstag günstigere Preise für Karussellfahrten, Ballwerfen und an verschiedenen Verkaufsständen erhalten. Der Bummelpass wurde an alle Schul- und Kindergartenkinder aus der Gemeinde Emstek verteilt.

Fußball-Fans aufgepasst: Um 16 Uhr wird das Spiel um Platz 3 der Fußball-Weltmeisterschaft auf einer drei mal zwei Meter großen LED-Wand übertragen. **Die Öffnungszeiten des verkaufsoffenen Sonntags sind ausnahmsweise von 12 bis 17 Uhr,** damit jeder die Möglichkeit hat das WM-Endspiel zu sehen.

Fortsetzung nächste Seite...

### Fakten

**Am verkaufsoffenen Sonntag haben die Geschäfte diesmal von 12 bis 17 Uhr geöffnet.**

## Editorial

*Liebe Leserinnen und liebe Leser, liebe Freunde von Emstek*

*unser Jubiläumsjahr läuft auf Hochtouren und wir sind glücklich, dass bislang jede Veranstaltung ein voller Erfolg ist. Nach Jörg Löhr ist auch die Jubiläumsparty im Garten der Wedemeyers für Berichterstatter und Helfer ein wunderbares Fest gewesen. Jetzt freuen wir uns auf den „Talk am Tresen" im August und auf einen hoffentlich weiterhin schönen Sommer.*

*Schöne Ferien, schönen Urlaub und bis bald in Emstek*

*Ihr Claus Frye-Büssing*

## Impressum

**Emsteker Nachrichten**

Sonderveröffentlichung der Münsterländischen Tageszeitung H. Imsiecke Druck und Verlag GmbH, Lange Straße 9/11.
Anzeigenleitung: Renate Haupt
Druck: OM-Druck GmbH u. CoKG

Herausgeber i.S.d.P. ist der HGV Emstek. Verantwortlich für redaktionellen Inhalt und Konzept ist der HGV Emstek. Ansprechpartner: Ludger Wedemeyer und Beate Deeken, Antoniusstraße 10, Emstek.

### *Fakten*

**Samstag, 14. Juli**
15 Uhr Luftballonwettbewerb
15.30 Uhr Offizielle Eröffnung mit Freibier und nichtalkoholischen Getränken
16 Uhr Übertragung des WM-Spiels um Platz 3
18 Uhr Beachvolleyball-Turnier anschließend große Beach-Party

**Sonntag, 15 Juli**
10 Uhr Floh- und Trödelmarkt und Flohmarkt der Kinder

**12 bis 17 Uhr verkaufsoffener Sonntag**

14 bis 16 Uhr Kaffee und Kuchen auf dem Marktplatz
15 bis 16.30 Uhr Schatzsuche für Kinder bis 10 Jahre
17 Uhr Übertragung des Finales der Fußballweltmeisterschaft auf der LED-Wand

**Sandstrand in Emstek:** *Beim Beach-Volleyball-Turnier ist jeder Ball hart umkämpft.*
*Foto: T. Vorwerk*

# Zuschauen – anfeuern – mitmachen

## Beach-Volleyball-Turnier für Hobbymannschaften endet mit großer Party

Gegen 18 Uhr startet das Beach-Volleyball-Turnier unter dem Motto „Zuschauen – anfeuern – mitmachen". Das Turnier wird von der Ratsstube und der Gemeinde Emstek organisiert. Für das Hobby-Volleyball-Turnier können sich Mannschaften mit je vier Spielern (Mindestalter der Spieler/innen 16 Jahre) anmelden. Jeder Spieler darf im Verlauf des Turniers nur für ein Team antreten. Im Anschluss an das Turnier steigt wieder eine große Beach-Party. Der Anmeldeschluss war zwar schon am 5. Juli, aber sollten noch Mannschaften fehlen sind auch kurzfristige Anmeldungen noch möglich. Die Organisation hat Christian Abeln, Telefon 04473/3498024 oder 0151/40445302 oder per E-Mail ratsstubel@gmail.com.

Der Sonntag startet um 10 Uhr mit dem großen Floh- und Trödelmarkt und dem Flohmarkt für Kinder. Am Nachmittag können dann die Kirmesbesucher beim **verkaufsoffenen Sonntag von 12 bis 17 Uhr (!)** durch die Geschäfte bummeln. Von 14 bis 16 Uhr wird auf dem Marktplatz für alle Besucher leckerer Kuchen und Kaffee angeboten. In der Zeit von 15 bis 16.30 Uhr haben die Kirmesbesucher bis zehn Jahre die Möglichkeit, sich auf eine spannende Schatzsuche zu begeben.

Zum Abschluss des Margarethenmarktes wird um 17 Uhr zum Public-Viewing eingeladen. Dann wird auch das Finale der Fußball-Weltmeisterschaft auf der LED-Wand übertragen.

## *Bummeln und sparen*

*Großen Spaß haben die Schul- und Kindergartenkinder aus der Gemeinde Emstek sicher mit dem Bummelpass. Die acht Coupons für günstige Preise für Karusselfahrten, Ballwerfen und an verschiedenen Getränke- und Imbisswagen sind nur gültig am Samstag, 14. Juli 2018.*

# Laue Sommernacht mit netten Gesprächen

## HGV feiert 50-jähriges Bestehen mit gelungener Gartenparty mit Musik und guter Laune

**Emstek** (sl). Der HGV Emstek wurde vor 50 Jahren als Zusammenschluss örtlicher Handel- und Gewerbetreibender sowie Dienstleister gegründet, um die Attraktivität der kleinen Gemeinde als Einkaufs- und Wohnort zu erhöhen. Grund genug zu feiern. Aus diesem Grund lud der HGV-Vorstand zu einer Open-Air-Party in den wunderschön gestalteten Garten von Änne und Ludger Wedemeyer ein. Das Wetter spielte mit und so erlebten ca. 130 Gäste eine laue Sommernacht mit viel Musik, Humor, gutem Essen, kühlen Getränken und vielen netten Gesprächen.

Besonders freute sich HGV-Vorsitzender Claus Frye-Büssing, die anwesenden Gründungsmitglieder der ursprünglichen Werbegemeinschaft, Antonius Schröer, Manfred Carstens, Bernd Kleene und Paul Meyer, als Ehrengäste begrüßen zu können. „Eure Idee war es schon vor 50 Jahren, dass sich die Mark ein paar Mal in Emstek drehen soll. Und so habt ihr zahlreiche Aktionen und Events ins Leben gerufen, die noch heute erfolgreich sind", lobte Frye-Büssing ihr Engagement und ihren Weitblick. Er schaute auf 50 erfolgreiche Jahre mit zahlreichen Events und Aktionen zurück, in denen viel für die Gemeinde erreicht worden ist. Er machte aber auch deutlich, dass im Zeitalter der Digitalisierung neue Herausforderungen auf den Einzelhandel zukommen werden, die es zu bewältigen gilt.

Auch die Emsteker Nachrichten, die in einer Auflage von 25.000 Exemplaren erscheinen, wurden bereits vor 50 Jahren als „Emsteker Weihnachtsnachrichten" aus der Taufe gehoben. Seit mehr als 30 Jahren liegt die Herausgabe des Heftes in den Händen von Ludger Wedemeyer. Als Dank für ihre Unterstützung waren alle ehrenamtlichen Schreiber, die aus ihren Vereinen und Gruppen für die EN berichten, zur großen Gartenparty eingeladen. „Auch in Zeiten der Digitalisierung ist dies ein wichtiges Blatt für den Ort. Das Besondere: Es sind Nachrichten von Emstekern für Emsteker", so Ludger Wedemeyer.

Bürgermeister Michael Fischer gratulierte in seinem Grußwort dem HGV zu seinem Jubiläum und zu den zahlreichen Events, die den Ort bereichern würden. „Ohne Reibung gibt es keine neuen Ideen", so Fischer und betonte, dass für eine gesunde Weiterentwicklung des Ortes alle an einem Strang ziehen müssen.

Für gute Unterhaltung sorgte „Straßenfeger Martin" (Antonius Schröer jun.) mit seinen humorvollen Seitenhieben auf den Bürgermeister und die anwesenden aktuellen und ehemaligen HGV-Vorständler. Für eine gelungene musikalische Gestaltung des Abends sorgten das Vokalensemble Heart-Chor unter der Leitung von Miriam Humphreys sowie die „Humphrey Swingers featuring Georg Büssing & Hardy Rieger", die von den Gästen mit viel Applaus belohnt wurden.

## Kurz gemeldet

Katholische Erwachsenenbildung
Bildungswerk Cloppenburg e.V.

### Neue Kurse nach den Sommerferien

**Emstek** (bd). Nach den Sommerferien starten neue Kurse des Bildungswerkes Cloppenburg in Emstek. Dann können die guten Vorsätze aus dem Urlaub oder die positive Stimmung dank der vielen Sonnenstunden in den Frühlingsmonaten in vielen „gesunden" Kursen verwirklicht oder vertieft werden. Die Dauerbrenner Yoga, Pilates und Lauftraining waren im ersten Halbjahr in Emstek nahezu ausgebucht. Nach den Sommerferien geht es mit neuen Kursen weiter für Anfänger, Fortgeschrittene und Neugierige.

*Mit dem Angebot des Bildungswerkes fit und gesund bleiben*

Auch das neue Thema Selbstverantwortung für die eigene Gesundheit wurde sehr gut angenommen. Hier konnte Dozentin Kirsten Nipper mit ihrem umfassenden Wissen insbesondere zu naturheilkundlichen Fragen, z.B. bei „Wund- und Heilsalben selber herstellen" oder „Entschlacken mit Wildkräutern" punkten. Nach den Sommerferien bietet sie weitere Kurse an. Am 10. September gibt es „Rezepte von Hildegard von Bingen". Es gibt so viele Möglichkeiten, der Gesundheit auf die Sprünge zu helfen – man muss nur wissen wie, und man muss es tun!
Anmeldung und Information in Emstek bei Mechthild Burke, 04473-6189 oder auf der Homepage: bildungswerk-clp.de.

# Besondere Typen sorgen für Stimmung

## Talk am Tresen – eine Veranstaltung mit Humor, Musik und Unterhaltung

**Emstek** (sl). Auch in diesem Jahr möchte der Emsteker Handels- und Gewerbeverein (HGV) wieder zum beliebten „Talk am Tresen" einladen, der mittlerweile schon eine kleine Tradition und vor allem viele Fans hat. Das Besondere: Im Stil der beliebten Fernsehsendung „Inas Nacht" stehen am 11. August 2018 ab 19.30 Uhr wieder vier interessante Persönlichkeiten im Mittelpunkt.

„In lockerer Runde möchten wir beim Talk am Tresen die Gäste mit aktuellen und interessanten Themen und vor allem interessanten Gästen unterhalten. Und wie die Resonanz in den vergangenen Jahren gezeigt hat, ist dies uns bisher auch ganz gut gelungen", freut sich HGV-Vorstandsmitglied Peter Kleene schon auf den nächsten unterhaltsamen Abend mit interessanten Gesprächspartnern aus der Gemeinde und der Region.

In diesem Jahr stehen „Besondere Typen" im Mittelpunkt. Als Gäste werden das „Emsteker Original", Heini Krieger aus Garthe, die Ratsfrau mit Leidenschaft fürs Theater, Bettina Lager, sowie der Vechtaer CDU-Ratsherr und Pferdesportfachmann Niklas Droste zu Gast sein. Außerdem wird Keno Veith, besser bekannt als „De schwatte Ostfrees Jung", der mit seinen Youtube-Videos zum Internet-Star wurde, für sicher beste Unterhaltung sorgen.

*Der Vorstand besuchte den Internet-Star Keno Veith in Zetel.*

Die Moderation der Gesprächsrunde liegt wie bereits im Vorjahr in den bewährten Händen von Ecopark-Geschäftsführer Uwe Haring, der in gewohnt unterhaltsamer Art und Weise durch den Abend führen wird. Zwischen den Gesprächsrunden wird das Musik-Duo Hardy Rieger und Detlef Roth die Gäste mit Oldies und Bluesmusik bestens unterhalten. Zusätzlich wird die Musikkapelle Bühren draußen vor den Fenstern mit spontanen musikalischen Einlagen für Stimmung sorgen. Gespräche und Musik werden auch nach draußen übertragen. Tische und Sitzgelegenheiten sorgen für etwas Biergarten-Atmosphäre. So können die Gäste hautnah dabei sein.

# *Neuer Gemeindekirchenrat eingeführt*

**Emstek** (hp). In der Kirchengemeinde Emstek-Cappeln wurden am 11. März Inna Boxberger, Elena Leinweber, Angelina Jeske, Lidija Grunz (vordere Reihe von links) sowie Udo Neubert, Maria Michaelis, Wolfgang Kröning und Martina Wagner (hintere Reihe von links) in den Gemeindekirchenrat gewählt. Die gewählten Mitglieder wurden in einem Gottesdienst am 3. Juni in ihr Amt eingeführt und haben sich am 4. Juni zur konstituierenden Sitzung getroffen. Dabei wurden Udo Neubert zum Vorsitzenden und Pfarrer Heinrich Petersen zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Wolfgang Kröning wurde zum anweisenden und rechtsverbindlich zeichnenden Ältesten bestimmt, Martina Wagner zur Stellvertreterin.

# TEILRÄUMUNGSVERKAUF

wegen Umbau

Bis zu **70%** auf Sommerware

**20%**

**auf das gesamte reguläre Sortiment ... bis zum 04.08.2018!!!**

**Viele weitere Angebote!**

Lange Str. 5
49685 Emstek
Tel.: 04473/362

kleene
das modehaus in emstek

www.modehaus-kleene.de

bis zum 04. 08. 2018

SSV

Teilweise über **50 %** reduziert!

like us

DISTRICT
BY KLEENE EST. 1925

Halener Str. 2a | 49685 Emstek | Tel.: 04473/3495041



*Unser Angebot für Sie zum Margarethenmarkt:*

**3 für 2**

**3 Monate lesen – 2 Monate zahlen!**

*Und das steckt alles drin:*

**+ MT-Printausgabe**
**+ MT-ePaper (App+Web)**
**+ MT-Digital (News-App)**

**NUR 49,90 €**

*Jetzt bestellen!*

❍ Ja, ich möchte die MT 3 Monate lang für 49,90 Euro lesen. In meinem Haushalt bestand in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der MT. Das 3-Monats-Abo endet automatisch. Ich gehe damit keine weiteren Verpflichtungen ein.

Name .....

Vorname .....

Straße/Nr. .....

PLZ/Ort .....

Telefon .....

E-Mail .....

O MT als Printausgabe O MT als digitales ePaper

Ich willige ein, dass die Münsterländische Tageszeitung den Betrag von 49,90 Euro von meinem Konto einziehen darf.

IBAN .....

Bank .....

Datum, Unterschrift

❍ Ich gestatte der Münsterländischen Tageszeitung mir telefonisch und/oder per E-Mail Vorteilsangebote zu unterbreiten. Eine Weitergabe Ihrer Daten an Dritte erfolgt nicht. Schicken Sie den ausgefüllten Coupon an die Münsterländische Tageszeitung, Lange Straße 9, 49661 Cloppenburg oder faxen sie ihn an 04471/17830 oder per Mail an vertrieb@mt-news.de.

Aktion gültig bis 28.07.2018

MT NEWS.DE

**Münsterländische Tageszeitung**
Lange Straße 9/11 · 49661 Cloppenburg
Telefon (04471) 178-25 · Fax (04471) 178-30
www.mt-digital.de · www.mt-news.de

...es tut sich was in Emstek!

HGV e.V. Emstek – Alles spricht für Emstek!

ANZEIGE

## Alexander Eurich und Sabine Niemöller

# Helle Räume und zeitgemäße Ausstattung

### Geschäftsstelle der Öffentlichen Versicherung Alexander Eurich ist umgezogen

**Emstek** (sl). Die Geschäftsstelle der Öffentlichen Versicherung Oldenburg in Emstek ist umgezogen. Seit dem 1. Juni 2018 finden die Kundinnen und Kunden die neuen und modernen Büroräume im neu errichteten Wohn- und Geschäftshaus in der Lange Straße 21.

Die neue Geschäftsstelle verfügt nun auf ca. 112 Quadratmetern nicht nur über geräumige Büro- und Sozialräume, sondern auch über eine zeitgemäße technische Ausstattung, die im heutigen digitalen Zeitalter von immer größerer Bedeutung wird. Die Geschäftsstelle ist außerdem ebenerdig und behindertengerecht zugänglich. In den neuen Büroräumen der Geschäftsstelle stehen neben einem großen Empfangsbereich ausreichend Büro- und Besprechungsräume für geschäftliche Gespräche rund um den individuellen Versicherungsschutz zur Verfügung. Ein Vorteil, den nicht nur die Mitarbeiter, sondern auch die Kunden zu schätzen wissen.

*Freuten sich über viele Besucher: Vertriebsvorstand Jürgen Müllender, Agenturmitarbeiterin Hannelore Ritterhoff, Geschäftsstellenleiter Alexander Eurich, Auszubildende Christina v. Garrel sowie der zuständige Bereichsdirektor, Frank Schwerter, (v.l.) am Tag der offenen Tür.* *Foto: U. Schucht*

Am Tag der offenen Tür am 15. Juni nutzten Versicherungskunden, Nachbarn, Handwerker, Vertreter der örtlichen Vereine und Institutionen die Gelegenheit, bei einem Glas Sekt und einem kleinen Imbiss in netter Atmosphäre die neuen, hell und modern eingerichteten Büroräume kennenzulernen. Geschäftsstellenleiter Alexander Eurich sowie seine beiden Mitarbeiterinnen Hannelore Ritterhoff und Christina von Garrel waren vor Ort und standen den Gästen in lockerer Runde zu Gesprächen zur Verfügung.

Aber eines hat sich nicht geändert: Die Öffentliche bietet sowohl für Privatkunden als auch für landwirtschaftliche Betriebe und Gewerbetreibende maßgeschneiderte Versicherungskonzepte, die von der Autoversicherung über die Berufsunfähigkeit, die Unfall- und Krankenversicherung bis hin zur Altersvorsorge reichen. Dabei legen die qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter großen Wert auf eine individuelle Beratung. Sie verfügen über langjährige Erfahrung und leisten schnelle und unbürokratische Hilfe im Schadenfall.

Die Geschäftsstelle ist Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Alexander Eurich und sein Team stehen aber auch gerne außerhalb der Öffnungszeiten für Beratungsgespräche – auch beim Kunden zu Hause - zur Verfügung. Terminabsprache möglich unter Tel.: 04473/947080 oder per Mail: eurich@oevo.de.

# Das ganz besondere Wohlfühlambiente

### Fuß- und Wellness-Studio Sabine Niemöller ist umgezogen / Neue Räume an der Lange Straße 21

**Emstek** (sl). Hell, freundlich und mit einem ganz besonderen Wohlfühlambiente präsentiert sich das Fuß- und Wellnessstudio von Sabine Niemöller in den neuen Räumen an der Lange Straße 21. Nachdem die staatlich geprüfte Kosmetikerin in verschiedenen renommierten Kosmetikinstituten tätig war, erfolgte vor fast genau zwei Jahren mit der Eröffnung eines eigenen Studios an der Clemens-August-Straße der erfolgreiche der Sprung in die Selbstständigkeit. „Ich wollte erst einmal klein anfangen, das Investitionsvolumen überschaubar halten und testen, ob ein entsprechender Bedarf in Emstek besteht", betont Sabine Niemöller.

Das Konzept und das Behandlungsangebot wurden von den Kundinnen und Kunden sehr gut angenommen. Während früher kosmetische Behandlungen ausschließlich eine Frauendomäne war, nehmen heute auch immer mehr Männer diese Leistungen in Anspruch. Der Grund: Das Körperbewusstsein hat sich stark verändert und ein gepflegtes Äußeres hat heute einen besonderen Stellenwert – für sie und ihn.

Schon bald wurde klar, dass die alten Räume nicht mehr ausreichen. Als sich dann die Gelegenheit bot, geräumige und modern ausgestattete Praxisräume in der Lange Straße

*In neuen Räumen: Sabine Niemöller und ihre Mitarbeiterin.* *Foto: S. Lünnemann*

anzumieten, fiel der Entschluss zu einem Wechsel. Auf doppelt so großer Fläche kann nun ein deutlich erweitertes Leistungsspektrum angeboten werden. Neben der Fußpflege, kosmetischen Behandlungen und Wellnessmassagen sind Permanent-Make-up, Microblading, Naildesign und Hyaluron-Behandlungen neu hinzugekommen. Dabei wird Sabine Niemöller in Zukunft durch die erfahrene Kosmetikerin Izabela Piechowska unterstützt. Neben dem erweiterten Angebot bietet das neue Studio auch ein ansprechendes Ambiente. Hier finden die Kunden einen Ort der Entspannung, wo Kosmetik und Pflege eine Wohltat für Körper und Seele sind.

Am verkaufsoffenen Kirmessonntag, dem 15. Juli, von 13 bis 17 Uhr, lädt Sabine Niemöller zu einem Tag der offenen Tür ein. Die Besucher können sich bei einem Glas Sekt in Ruhe einen Einblick in das moderne Fuß- und Wellnessstudio verschaffen und sich ganz unverbindlich beraten lassen.

ÖFFENTLICHE OLDENBURG
www.oeffentlicheoldenburg.de

Immer bestens aufgefangen.

Wir geben dir Halt, wenn es darauf ankommt.

Auf dem Sprung ins Leben? Nur Mut: Mit Produkten wie unserer Berufsunfähigkeits-, Hausrat-, Unfall- oder Haftpflichtversicherung geben wir dir die nötige Sicherheit, wenn du sie brauchst. Also, spring doch mal bei uns rein! Denn Nähe ist die beste Versicherung.

Alexander Eurich
Lange Str. 21
49685 Emstek
04473/947080
eurich@oevo.de

Finanzgruppe

- Anzeige -

# Dankeschön für 750 Euro!

## *Spende für Kindergärten der Gemeinde*

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Mitgliedern bedanken! Mit eurer Teilnahme an den verschiedensten Clubaktivitäten, seit Sommer 2017 bis Anfang 2018, durften wir den fünf Kindergärten der Gemeinde Emstek jeweils eine Spende von 150 Euro überreichen! Ohne EUCH ALLE wäre dies nicht möglich gewesen! Foto: Picard

PRECOR TECHNOGYM Ergoline
Willkommen im Club
GUT WIE IMMER ...

feelfine Fitness
fühl dich gut
Zum Esch 2 | 49685 Emstek | Tel. 0 44 73 - 9 26 7575 | www.feelfinefitness.de

HGV Emstek
Bitte vormerken!

| Annahmeschluss: | Anzeigenschluss: | Erscheinungstermin: |
|---|---|---|
| 18. September 2018 | 18. September 2018 | 18. Oktober 2018 |

ELEKTRO HÜSING GMBH
P H
Ecopark-Allee 5 | 49685 Drantum
Tel. 0 44 73 - 92 67 235 · Fax 93 67 236
Mobil 0171 - 47 13 760

OFEN STUDIO Höltinghausen
Ulrich Knoll
Brinkmannstr. 12a · 49685 Höltinghausen · Tel. 0 44 73 - 94 70 59
u.knoll@t-online.de · www.ulrich-knoll.de

U.K.
Sanitär-
Heizungsbau
Kundendienst
Holzpellet-Heizungen
Solaranlagen

...es tut sich was in Emstek!
HGV e.V. Emstek – alles spricht für Emstek!
ANZEIGE

## Torben Segger aus Halen

# Neu im HGV: Landschaftsgärtner Torben Segger

Halener Betrieb macht Gartenträume wahr / Schon seit 2013 ist der Unternehmer aktiv

**Halen** (bd). Mit zwei abgeschlossenen, sich bestens ergänzenden Ausbildungsberufen kann Torben Segger im Garten so ziemlich jeden Traum wahr werden lassen. Als gelernter Zimmermann und Landschaftsgärtner plant er die Anlage eines Gartens, legt Trockenmauern an, pflastert Wege und baut moderne Holzterrassen oder Pergolas. Mit Leidenschaft und Lust am „Anpacken", wie er es nennt, hat er seit Firmengründung im Jahr 2013 viele Kunden mit seinem Einsatz überzeugt. „Ich kann mich vor Aufträgen kaum retten!", beschreibt Landschaftsgärtner Segger seinen erfolgreichen Start in die Selbständigkeit. Und das, obwohl er auf klassische Werbung weitgehend verzichtet. Er ist im Emsteker Familiensparbuch vertreten, HGV-Mitglied und hat seine Homepage unter www.gartenbau.tips – mehr nicht. „Es läuft alles über Mundpropaganda", erklärt er. Dann muss er einiges richtig machen. Nicht zuletzt sein Motto „Qualität – Ehrlichkeit – Zuverlässigkeit" dürfte neben seiner fachlichen Qualifikation die Basis des Erfolges sein.

*Schöne Gärten: In vielen Orten rund um Emstek hat Torben Segger bereits Gärten und Terrassen gestaltet.*

Sein Dienstleistungsangebot reicht von Anpflanzungen und Garten Neu- und Umgestaltungen über das Anlegen von Terrassen und weiteren Holzarbeiten bis hin zu allen anfallenden Pflegearbeiten im Gartenjahr. Zu erreichen ist Torben Segger mobil unter 0176 80 14 02 37 oder unter mail@gartenbau.tips.

# Auf zwei Rädern in der weiten Welt unterwegs

6000 Kilometer – von Emstek nach Kasachstan radeln Dustin, Tim und Niklas

**Emstek** (bd). Drei junge Männer wollen die Freiheiten, die das Leben in der ersten Hälfte der zwanziger Jahre bieten, noch einmal auskosten, bevor sie sich den Mühlen des Alltags unterwerfen.

Niklas Berndmeyer (24 Jahre), Tim Jost (24 Jahre) und Dustin Sauer (23 Jahre) haben unterschiedliche Motivationen, ausgerechnet mit dem Fahrrad von Emstek nach Astana in Kasachstan zu reisen. Tim Jost hat mit seinen Aufenthalten in Afrika, Australien und Asien noch einen bislang unerfüllten Traum: mit dem Fahrrad fahren, soweit er kommt, bevor er noch einmal an die Uni zurückkehrt. Auch Dustin Sauer hat seine bald zwei Jahre währende Auszeit vom Studium in Afrika und Australien verbracht und möchte noch ein weiteres Abenteuer anhängen, bevor auch ihn ab Oktober die Uni ruft. Niklas Berndmeyer dagegen gönnt sich nach der Ausbildung zum Industriekaufmann und ersten Berufsjahren eine Auszeit, um das Leben mit Haut und Haaren zu spüren, sich auf das Wesentliche zu konzentrieren und sich selbst neu zu erfahren.

6000 Kilometer haben sich die jungen Männer vorgenommen, von Emstek über Leipzig, Dresden, Prag, Wien, entlang an der Donau bis zum Schwarzen Meer, durch die Türkei bis nach Georgien und Aserbaidschan. Im Oktober wollen sie das Ziel Astana – die Hauptstadt Kasachstans – erreichen.

## Vor dem Stress das Leben mit Haut und Haaren spüren

Die Homepage der drei Abenteurer www.spontan-nach-kasachstan.com ist zu empfehlen. Mit sprachlichem Witz stellen sie sich und ihre Route vor und dokumentieren mit Bild und Text ihre abenteuerliche Reise, auf der selbst Showmaster Thomas Gottschalk Kontakt mit ihnen aufgenommen hat.

*Dustin Sauer, Tim Jost und Niklas Berndmeyer (v.l.) an der Grenze zu Bulgarien.* *Foto: www.spontan-nach-kasachstan-com*

WaschPark Knoop
LKW + PKW Waschanlage

K1 Tankstelle Knoop
Erdgas- und Flüssiggastankstelle
LOTTO · EC-Automat · Backshop

Rasthof Knoop

Knoop & Söhne GmbH & Co. KG

24h Tankautomat
Heinrich-Beckermann-Str. 4
49692 Cappeln

K1 Tankstelle Knoop
Otto-Hahn-Straße 5
49685 Emstek

Tel.: 04473 - 94 70 25 · Fax: 04473 - 94 70 27

AVIS AUTOVERMIETUNG
Wir machen mobil



HALLMANN

Optische Sonnenbrille nur 49,– statt 147,–*
Gleitsicht nur 99,–
Mit MEISTER GLAS Brillengläsern Made in Germany
*UVP für eine Vienna Design Brille mit optischen Gläsern im Index 1,5 in Braun, Grau, Grün 75% oder 85%.

HALLMANN
€ 100,– GUTSCHEIN
für Premium Gleitsichtgläser ab 399,–
Gültig bis 30.09.2018. Nicht mit anderen Gutscheinen und Aktionen kombinierbar. Gültig für Neuaufträge.
SEHEN · HÖREN · LEBEN

JETZT GRATIS SEH- & HÖRTEST VEREINBAREN!
0800/412 6000 oder unter optik-hallmann.de

Barßel • Bösel • Emstek • Aurich & Leer (ohne Hörstudios)

Optik Hallmann GmbH Große Str. 8, 24937 Flensburg

SEHEN · HÖREN · LEBEN



Fahr nicht fort, kauf vor Ort!
HGV e.V. Emstek
...alles spricht für Emstek!

Blumen und Pflanzen in Hülle und Fülle!
Heidelbeeren, Himbeeren sowie das komplette Furchtsortiment.
Obst und Gemüse täglich frisch!

Einlegegurken –
kostenlos gewaschen

Unsere spezielle Gurkenwaschmaschine erspart Ihnen viel Arbeit. Außerdem haben wir Essig, Weinessig, Gewürze, Gummiringe, Gläser, Zwiebeln und alles, was Sie sonst noch brauchen.

Schonend, sauber und kostenlos!

Kirchstr. 20 • 04473/941931
www.lueske-pflanzen.de
GEMÜSE u. PFLANZENHOF HOLTINGHAUSEN

Lüske
Frisches direkt vom Hof!

*Kurz gemeldet*

## Gauden dach, wie geit di dat?

**Bühren** (as). Wenn die Enkelkinder einladen, kommen die Omas und Opas gern von nah und fern nach Bühren in die Kindertagesstätte St. Johannes der Täufer. So hatten sich die Kinder für dieses besondere Ereignis auch etwas Besonderes einfallen lassen: In der gut gefüllten und sprichwörtlich „ausverkauften" Turnhalle der KiTa begrüßten die Mädchen und Jungen ihre Großeltern. Mit „Bist Du uk doa?" luden die Kinder direkt zum Mitmachen ein und zeigten ihre plattdeutschen Gesangskünste.

Um den Großeltern einen kleinen Einblick in ihren Kindergartenalltag zu geben, zeigten die Kinder beider Gruppen, was sie hier gern machen. So spielte die Sonnengruppe zwei „Stehgreifspiele" vor, bei denen Jung und Alt gleichermaßen begeistert waren und begeistert wurden.

Die Regenbogengruppe nutzte die Bühne für zwei Tänze. Von Lampenfieber war während der gesamten „Vorführung" keine Spur. Lediglich das sonnige Wetter brachte den ein oder anderen ins Schwitzen. Bevor die Kinder ihre Großeltern anschließend mit ins Pfarrheim nahmen und dort die gebackenen Leckereien bei einer Tasse Kaffee oder Saft genossen, sorgten alle Anwesenden gemeinsam mit dem Lied „Volltreffer" dafür, dass es aus der Turnhalle noch einmal lautstark erklang.

Ein „Volltreffer", da waren sich am Ende des Nachmittags alle einig, war dieser Tag in jedem Fall.

*Aus den Anden nach Drantum: Alpakas liefern eine der wertvollsten und hochwertigsten Fasern weltweit.*

# Alpakas versprühen ihren Charme

## Christina und Andreas Klövekorn züchten die Andentiere in Drantum

**Drantum** (bd) „Probier´s mal mit Gemütlichkeit, mit Ruhe und Gemütlichkeit…". Der Song von Balu dem Bären aus dem Dschungelbuch könnte das Lebensmotto der Alpakas sein. Jener Tiere aus der Familie der Kamele, die ihren ganz besonderen Charme versprühen, ahnungslose Herzen erobern, obwohl sie selbst gar nicht gerne kuscheln. Aber der Reihe nach.

Christina und Andreas Klövekorn in Drantum züchten Alpakas. Rein zufällig – aber mit vollem Einsatz. Ursprünglich sollten die Alpakas eine praktische Ergänzung zu ihren weidenden Pferden sein. Schnell zeigte sich jedoch, dass diese beiden Arten nicht harmonieren. Doch statt die Alpakas wieder zu verkaufen, zogen die Pferde aus. „Wer den Alpakas zu lange in die Augen schaut, verfällt ihnen", begründete Christina Klövekorn den unerwarteten Schritt. Mittlerweile haben die beiden eine kleine Zucht von Herzog-Alpakas mit insgesamt 16 Tieren – Tendenz steigend.

Was sich zunächst unüberlegt anmutet, entpuppt sich als gut überlegtes Konzept: Die Tiere, es sind Huacaya-Alpakas und die äußerst seltenen Suri-Alpakas, tragen mittlerweile auch dazu bei, sich das Futter zu verdienen. So kommt z.B. die Idee, Wanderungen mit Alpakas oder den beiden Lamas anzubieten, gut an. Spannend für alle Beteiligten ist die Art, wie Alpakas die aktuelle Gemütslage der Teilnehmer spiegeln. Sind ihre Begleiter eher nervös, sind auch die Tiere unruhig. Bei ruhigen, entspannten „Wanderkollegen" bleiben auch die Alpakas gelassen. Die Erfahrung zeigt, dass das Wandern mit Alpakas hilft, zur Ruhe zu kommen. Dann läuft das Alpaka regelrecht bei Fuß. Zwar langsam, aber es läuft.

Im Mai steht die Schur an. Dann opfern die beiden Liebhaber zwei Wochen ihres Jahresurlaubs, denn beide sind in ganz anderen Vollzeitberufen verpflichtet, und scheren die Tiere selbst. Die Wolle ist unglaublich weich, in satten, variablen Naturtönen – von Schwarz, über-Rotbraun, Grau bis hin zu „Goldblond". Farben, die für die Weiterverarbeitung gefragt sind. „Früher hatte man hauptsächlich weiße Alpakas, weil man dann nach Wunsch färben konnte. Heute sind naturbelassene Rohwaren gefragt, und somit auch die vielen Naturtöne.

Die Wolle der „Herzog-Alpakas" wird in herrliche Bettdecken, Handarbeitswolle und Seife verarbeitet. Ja, Seife! Die Wolle der Tiere wird in Lauge aufgelöst und zu wunderbarer, heilsamer Seife verarbeitet. Insbesondere Menschen mit strapazierten Händen oder Neurodermitis sind begeistert von der Seife. Schon nach wenigen Tagen Pflege mit Seife aus Alpaka-Wolle verheilen wunde Stellen. Und auch die Deckbetten versprechen höchste Schlafqualität: Sie sind insbesondere für Hausstauballergiker bestens geeignet, sie sind thermoregulierend, antibakteriell und geruchsneutral. Wer diese Materialien berührt, versteht nicht, warum die Tiere untereinander nicht kuscheln.

Dass die beiden Tierliebhaber anfangs blauäugig in die Geschichte geschlittert sind, geben sie unumwunden zu. In mittlerweile acht Seminaren haben sie sich aber mittlerweile zu Fachleuten weitergebildet.

Für Hobbys bleibt keine Zeit – pro Woche müssen sie neben dem Hauptberuf noch 40 Stunden für ihre Tiere einplanen. Außerdem kommt der Shop mit Produkten aus Alpaka-Wolle in Schwung: sowohl online als auch direkt auf dem Hof. Mittwochs von 15 bis 18 Uhr können Seifen, Schals, Strümpfe, Mützen, Decken und weitere Produkte direkt auf dem Hof gekauft werden.

Weitere Informationen gibt es auf der Homepage www.Herzog-Alpakas.de oder unter Telefon 0151/41882211.

*Vielseitig: Schal, Kuscheltier und Pflegeprodukte aus Alpaka-Wolle. Fotos: A. Klövekorn*

Biofino
Bewusst genießen

Biofino GmbH · D-49685 Emstek | Tel.: +49 4473 9413-0
Fax: +49 4473 9413-11 | info@biofino.de · www.biofino.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS
WALTRAUD JABCZYNSKI
Ihre Therapeutin bei Sprach-, Sprech- und Stimmauffälligkeiten für Kinder und Erwachsene
Antoniusstraße 17 · 49685 Emstek
Telefon 0 44 73 / 94 33 180 · Fax 0 44 73 / 94 35 928

VVaG Emstek
Nähe ist unsere Stärke
Gegründet 1891
Profitieren Sie von unseren günstigen Tarifen, die sich aus partnerschaftlichem Handeln und Denken ergeben.
Wir helfen Ihnen schnell und unbürokratisch, wenn es darauf ankommt.
· Gebäude
· Inventar
· Hausrat
· Einbruch-/Diebstahl
· Glas und weitere
Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit
Am Markt 6 · 49685 Emstek · Tel. 0 44 73/94 72 20
E-Mail: info@vvag-emstek.de · www.vvag-emstek.de

RECHTSANWÄLTE, NOTARE
DORISSEN, WEDEMEYER & KOLLEGEN
Cloppenburg Lastrup Großenkneten Schwerin

RECHTSANWÄLTE, NOTARE, FACHANWÄLTE

BERNHARD DORISSEN
Notar a.D. und Rechtsanwalt
Erbrecht, Gesellschaftsrecht, Insolvenzrecht

CLEMENS WEDEMEYER
Notar und Rechtsanwalt
Verkehrsrecht, Verkehrsstrafrecht, Versicherungsrecht

MONIKA DEEKEN
Notarin und Rechtsanwältin
Baurecht, Werkvertragsrecht, Wohnungseigentumsrecht

DIRK THÖLKE
Rechtsanwalt
Arbeitsrecht, Ehe- u. Familienrecht, Insolvenzrecht

MICHAEL RIPPE
Notar und Rechtsanwalt
Erbrecht, Landwirtschaftsrecht, Jagdrecht

KIRSTEN WIESE
Rechtsanwältin
Kaufrecht, Mietrecht, Pachtrecht

in Kooperation mit:
NORBERT MEYER
Notar a.D. und Rechtsanwalt

49661 Cloppenburg
Osterstraße 22
Tel: 0 44 71/91 02-0
Fax: 0 44 71/91 02-22
info@dorissen-wedemeyer.de

49688 Lastrup
St.-Elisabethstr. 7
Tel: 04472/589 oder 8333
Fax: 04472/8400
www.dw-clp.de

*Kurz gemeldet*

## Palmstockaktion unterstützt Projekte für Kinder

**Emstek** (hb). Jahr für Jahr sind es viele Frauen, die mit ihrer Arbeit die Emsteker Palmstockaktion unterstützen. Schon in den Wintermonaten beginnen die ersten Arbeiten. Viele Frauen, die sich regelmäßig zum Klönen, Handarbeiten oder anderen Aktivitäten treffen, beginnen dann mit dem Binden von Papierblumen. Doch zuvor wird Gaby Brinkmann und ihr Team nach den aktuellen Trends, Formen und Farben befragt. Stehen im Frühjahr dann die Termine für die Palmstockaktion auf dem Pfarrbrief, hat Gaby schon säckeweise Papierblumen zu Hause. Nun kann es losgehen. Im Pfarrheim knistert und raschelt es, wenn fleißige Hände die Papierblumen mit dem frisch geschnittenen Buchsbaum zu Palmstöcken und Biedermeiersträußen binden.

*2200 Euro gespendet*

Am Wochenende vor Palmsonntag ist es dann soweit. Der Pfarrsaal wird zum Verkaufsraum umgestaltet und der Anblick von 250 bunten Biedermeiersträußen und Palmstöcken ist eine Augenweide. Samstagmorgen um 9 Uhr geht es dann los. Die ersten Kinder warten schon vor der Tür.

In jedem Jahr wird der Reinerlös für Projekte für Kinder gespendet. In diesem Jahr kamen 2200 Euro zusammen. Zu den Empfängern gehören das Kriseninterventionsteam, der Sonnenhof Deindrup, sowie Familie Hermann in Sedelsberg, deren Sohn Fynn schwerstkrank ist.

# Sinnvolle Arbeit – jeder, so wie er kann

## Leben und arbeiten auf dem Sonnenhof Deindrup im Einklang mit der Natur

**Deindrup** (bd). Der Sonnenhof Deindrup ist ein ganz besonderer Ort. Nicht nur, weil dort Menschen mit Behinderung leben und arbeiten. Nicht nur, weil es ein wunderbar idyllischer Fleck auf der Landkarte im Oldenburger Münsterland ist. Auf dem Sonnenhof wird nach den Prinzipien eines geschlossenen Hofsystems gelebt und gearbeitet, bei dem die Demeter-Richtlinien maßgeblich sind.

*Auf dem Sonnenhof leben und arbeiten Menschen mit Behinderung und kümmern sich um Obst und Gemüse, Hühner und Schafe.*

Landwirt Conrad Traidl, Vorstandsmitglied und Leiter der Werkstatt für Menschen mit Behinderung der Arbeits- und Lebensgemeinschaft Sonnenhof e.V., lebt das aus tiefer Überzeugung. Das bedeutet beispielsweise in der Landwirtschaft die Einhaltung der Fruchtfolge zur Erhaltung des biologischen Gleichgewichts sowie der Verzicht auf Pflanzenschutzmittel. Natürlich wird nicht zugesehen, wie hungrige Raupen den Kohl auffressen. Da gibt es andere Tricks, die gut funktionieren. Und geschlachtet wird in einem nur zehn Kilometer entfernten, kleinen Familienbetrieb. Keine Massenabfertigung, und auch wenn es für Conrad Traidl ein unangenehmer Gang ist, so ist er moralisch für ihn vertretbar.

*Demeter-Landwirt aus Überzeugung: Conrad Traidl ist Leiter des Sonnenhofs Deindrup. Foto: B. Deeken*

Auf dem Hof gilt es, den Menschen eine sinnvolle Beschäftigung und Arbeit zu geben, der sie – jeder so wie er kann – regelmäßig nachgehen. Ob Holzwerkstatt, Hofpflegegruppe, Textilwerkstatt, Küche und Hauswirtschaft oder Landwirtschaft – überall gibt es Arbeit, die getan werden muss.

In der Landwirtschaft herrscht jetzt Hochbetrieb. In den Beeten drängen sich verschiedene Gemüsesorten, die darauf warten, geerntet zu werden. Oder Unkraut und Schädlinge müssen abgewehrt werden. Außerdem sind Hühner und Schafe zu versorgen. Mit etwa 160 Hühnern und 600 Schafen kommt wahrlich keine Langeweile auf. „Schafe sind es, weil sie ungefährlich sind, gut händelbar und ihre Wolle wunderbar für die Weiterverarbeitung in der Textilwerkstatt verwendet werden kann", erklärt Conrad Traidl die Wahl dieser Tiere. Nach der Schur Ende Februar, wenn die Tiere noch eingestallt sind, wird die Wolle gewaschen, kadiert – also gekämmt, gefärbt, gefilzt oder gesponnen – je nachdem, was damit geschehen soll. Sowohl die Wolle als auch das Fleisch der Tiere haben Bioqualität.

Vertrieben werden die Lebensmittel an verschiedene soziale Einrichtungen und natürlich im dazugehörigen Sola-Bioladen in Vechta. Woll- und andere Produkte, z.B. aus Holz, können insbesondere an den Sonnenhof-Festen – das nächste ist am 2. September 2018 von 14 bis 18 Uhr – erstanden werden.

Mehr Informationen gibt es auf der Homepage unter www.sonnenhof-ev.de.

# Garther Windpark erkundet

## Planwagenfahrt der Frauengemeinschaft Halen

**Halen** (mbk). Mit dem Planwagen war die Frauengemeinschaft Halen unterwegs. Die Fahrt startete bei der Kirche in Halen. Heinz Dwertmann fuhr die Frauen durch den Ort zu einer Jagdhütte, in der eine Pause mit Kaffee und selbst gebackenen Kuchen gemacht wurde. Weiter ging es zum Garther Windpark, wo Hermann Kalvelage viel Wissenswertes über die Energiegewinnung aus Wind erzählte. Der Abend endete in Yiamas Mühle.

*Heinz Dwertmann (links) fuhr die Damen der Frauengemeinschaft Halen zu interessanten Zielen in der Gemeinde.*

# Emsteker Gärten in den vier Jahreszeiten

*Auf dem ein Hektar großen Grundstück haben die Eckhoffs ein richtiges Paradies geschaffen.*

*Liebevolle Details schmücken den Garten und setzen immer wieder überraschende Akzente.*

## Ein Garten mit vielen liebevollen Details

### Zu Besuch im Garten der Eckhoffs

**Emstek** (bd). „Morgens um vier Uhr dreißig müssen Sie den Garten erleben! Das ist ein Traum", schwärmen Paula und Alfons Eckhoff von der friedlichen Stimmung, die um diese Uhrzeit im Sommergarten auf sie einwirkt.

Dann hören sie, wie die Vögel langsam aufwachen. Wie schön, dass die beiden bei ihrem ein Hektar großen Grundstück nicht den Genuss verlieren – denn das, was sich dem Besucher dort offenbart, ist wahrlich wunderbar! Ein Garten voller liebevoller Details.

Frei von dem Zwang, sich nach jedem Trend zu richten, entstand diese kleine Oase, inmitten landwirtschaftlicher Nutzflächen, Stück für Stück und Jahr für Jahr. Über 45 Jahre lang.

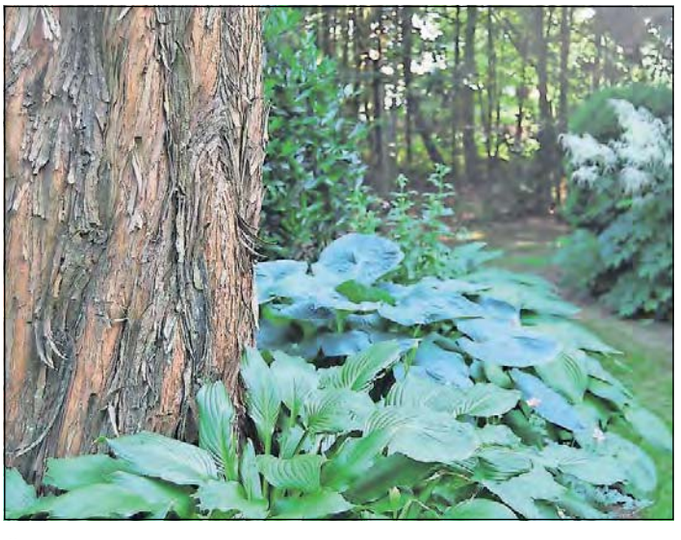
Zwar ist das Grundstück schon in Eckhoffs Elternhand gewesen, doch zum Garten wurde die Fläche erst später. Vor etwa 45 Jahren. Große Bäume, ob Laub, ob Nadel, geben dem Garten Struktur. „Ab und zu müssen wir auch einen Baum fällen", räumt Alfons Eckhoff ein, „manche sind zu alt, stehen mittlerweile ungünstig oder müssen für unser Brennholz herhalten." Von der Terrasse blickt das Auge auf eine große Rasenfläche, unterbrochen durch einen Naturteich, der dank der dicken Lehmschicht ohne Folie auskommt, mit einem kleinen Wasserfall mit Wasserrad und – was nicht fehlen darf – einer Brücke. Selbst installierte Wasserspiele glitzern im Sonnenlicht.

Es ist das Werk von zwei Hobbygärtnern, die sich nicht hetzen lassen bei der Arbeit in ihrem Paradies. „Vormittags arbeiten wir im Garten, aber wir fahren auch gerne mit dem Fahrrad los", beschreibt Paula Eckhoff ihre Einstellung.

Hinter dem Teich beginnt ein kleiner Wald mit zahlreichen Pfaden, vorbei am Gewächshaus – die ersten Gurken waren schon erntereif –, am Hühnerstall mit Auslauf und an einem Grillplatz mit Schwenkgrill für Feiern im Freien. In einer alten Scheune wohnt seit wenigen Jahren eine Schleiereule und zieht dort ihre Jungen auf.

Man sieht dem natur- und tierlieben Paar die Freude darüber an. Und etwas Stolz ist auch dabei. „Das ist Leben auf dem Land in modernen Zeiten", sagen sie.

*Wasserspiele: Ein kleiner Wasserfall mit Wasserrad sorgt für sanftes Plätschern am Naturteich.*



*Über geschwungene Wege geht es durch den kleinen Wald mit Laub- und Nadelbäumen.* *Fotos:B. Deeken*

*Was man liebt, das pflegt man!*

*Jeder Besitzer von Teakmöbeln steht irgendwann vor der Frage, ob ihm die natürliche graue Patina des Holzes gefällt. Viele mögen den Vintage-Look. Wer die ursprüngliche honigbraune Farbe erhalten will, sollte Teak regelmäßig entgrauen und danach ölen. Geeignete Teaköle finden Sie im Werkmarkt Büssing.*

125 JAHRE Büssing werk markt
LANGE STRASSE 7 · EMSTEK · WWW.BUESSING24.DE

Der Sommer bringt die Sonne
und wir den passenden Sonnen- und Insektenschutz.
WOHNKONZEPTE für ein schönes Zuhause
BÜSSING WOHNKONZEPTE
Gardinen · Sonnenschutz · Außenbeschattung · Bodenbeläge · Tapezieren · Wand und Decken
Markisen · Autopolsterei · Streicharbeiten · Autopolsterei · Wohnkonzepte · Polsterei
Annahmestelle für Textilreinigungen aller Art.
Bahnhofstr. 9 - 49685 Emstek - Tel. 04473-373 - Fax 04473-2736
www.buessing-raumdecor.de - Email: info@buessing-raumdecor.de

Zum HGV-Jubiläum:
50 Jahre HGV Emstek
EMSTEKER FAMILIEN SPARBUCH 2018
WORKOUT
Unsere Kurse
Zumba
IndoorCycling
Aerobic
FitMIX
Bodyshape
EXKLUSIVES KURS-ANGEBOT
GUT WIE IMMER ...
feelfinefitness
fühl dich gut
Zum Esch 2 | 49685 Emstek
Tel. 0 44 73 - 9 26 75 75
www.feelfinefitness.de
10er Karte Kurse Exklusiv und einmalig für 99,99€ (Nur mit dem Emsteker Familiensparbuch erhältlich)

*Für Blütenträume,*
*damit Ihre Blumen kräftig blühen!*
*Lassen Sie sich beraten im Raiffeisenmarkt.*

Raiffeisen Emstek GmbH
Haus & Garten - Markt


# Son in Er

## Der Reiz

Der Reiz
liegt nich
in ihre
und ihre
sonder
dass de
der ihre Sch
ihren Wohlgeru
auch Ihr
lieben

mer
nstek

der Rose

der Rose
t lediglich
m Duft
m Antlitz
n darin,
rjenige,
hönheit und
ch genießen will,
e Dornen
muss.

## Rosen in Hülle und Fülle...

*Bringen Sie Ihren Garten zum Strahlen.*

Lüske
Frisches direkt vom Hof!

## Lassen Sie sich verzaubern...

AUTO HAUS KLANE
Da fährt man hin!

*Mit seinem pistazien-grünen Sommer-Look und dem angesagten Karomuster macht der schicke Flitzer jede Straße zum Laufsteg.*

## Pack die Badehose ein,

*nimm Dein kleines Schwesterlein und dann nichts wie ab an den Badesee.....*

**Sicherheit auf Reisen!**

Top-Krankenschutz im Ausland

Wir beraten Sie gern:

LVM-Versicherungsagentur
**Ludger Wedemeyer**
Antoniusstraße 10
49685 Emstek
Telefon 04473 947755
info@wedemeyer.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

*Kurz gemeldet*

## Bührener Kinder gestalten bunten Blütenteppich

**Bühren** (ch). Am Fronleichnamstag haben die Kinder der Grundschule Bühren einen Blumenteppich für die Fronleichnamsprozession am Abend gestaltet. Nach einem Wortgottesdienst, in dem Pastoralreferentin Angelika Kühling den Kindern ganz genau erklärte, was denn Fronleichnam eigentlich ist, wurden die Kinder von ihren Lehrerinnen eingeteilt. Während sich einige Schülerinnen und Schüler schon an das Aufzeichnen der Symbole machten, bereiteten andere Kinder Pappherzen vor, auf die sie ihre mitgebrachten Blüten kleben konnten. Dann beschäftigten sich alle Kinder mit dem Gestalten von Fahnen, die am Rand des Blumenteppichs befestigt wurden. Immer wieder neue Idee erbrachten schließlich ein tolles Ergebnis, das dann am Abend bei der Prozession auch von der Gemeinde betrachtet wurde.

# Radtour in den Nachbarkreis

## Heimatverein Halen besucht den Sonnenhof in Deindrup

**Halen** (aa). Bei Bilderbuchwetter starteten 36 Heimatfreunde aus Halen in die Fahrradsaison. Alfons Arkenau, 1. Vorsitzende des Heimatvereins Halen, stellte die Route vor, die diesmal in den Kreis Vechta führte. Vom Dorfplatz ging es zunächst zum ecopark nach Drantum, nach einer kurzen Rast weiter über Repke nach Deindrup zum „Sonnenhof".

*Der Heimatverein Halen hat seine traditionelle Fahrradtour nach Deindrup zum Sonnenhof gemacht.* *Foto: A. Arkenau*

Die Lebens- und Arbeitsgemeinschaft Sonnenhof ist eine kleine sozialtherapeutische Einrichtung. Hier werden Plätze im Wohn- und Werkstattbereich für Menschen mit unterschiedlichem Hilfebedarf angeboten, die in familienähnlichen Strukturen in drei Wohnhäusern leben. Die Bewohner gestalten und leben ihren Alltag und arbeiten ganz nach ihren eigenen Fähigkeiten z.B. auf dem landwirtschaftlich betriebenen Hof, der in sehr guter Weise mit den lokalen Strukturen vor Ort vernetzt ist, oder in der Holz- oder Textilwerkstatt, der Hauswirtschaft oder Küche.

Nach diesen Ausführungen stärkte sich die Gruppe in „Borgerdings Mühle" mit Kaffee und Kuchen, um dann über Mintewede und einem weiteren Stop beim Desumstein den Heimweg nach Halen anzutreten.

# Klassentreffen nach 60 Jahren

## Einschulungsjahrgang 1958 besuchte auch die alte Schule in Bühren

**Bühren** (gb). Ein Wiedersehen feierte der Einschulungsjahrgang 1958 der Volksschule Bühren. Von den 21 Schülerinnen und Schülern, die vor 60 Jahren ihre Schullaufbahn begannen, trafen sich zwölf im Gasthof Frieling in Bühren. Nach der ersten Begrüßung und einem kurzen Gedenken an die vier bereits verstorbenen Mitschüler wurden bei einem gemeinsamen Mittagessen Erinnerungen an die Schulzeit ausgetauscht. Der anschließende Rundgang durch Bühren führte zunächst in die alte Schule. Die Leiterin der Grundschule führte durch die Räumlichkeiten und berichtete vom heutigen Schulleben. Die nächsten Ziele waren die Pfarrkirche und das Kaufhaus Sündermann. Vorbei an Pfarrheim und Kindergarten ging es zurück zur gemeinsamen Kaffeetafel im Gasthof Frieling. Hier wurden dann alte und neue Bilder aus Bühren gezeigt, die für einen lebhaften Erinnerungsaustausch sorgten.

*Ehemaligentreffen: Zwölf frühere Bührener Schülerinnen und Schüler tauschten Erinnerungen aus.* *Foto: G. Bothe*

# „Man guckt mit neuen Augen in Natur und Garten"

## Birgit Siemer aus Bühren hat Qualifizierung zur Dorf- und Gartenführerin abgeschlossen

**Bühren** (bs). Mit großem Engagement trafen sich elf Frauen, die sich für Garten, Dorf und Natur interessierten, um sich zur Dorf- und Gartenführerin ausbilden zu lassen. Mit dabei war auch Birgit Siemer aus Bühren. Referentin Anke Kreis gestaltete gemeinsam mit Christine Strodthoff-Schneider von der Bezirksstelle Oldenburg-Nord und Christiane Rehkamp von der Bezirksstelle Osnabrück ein abwechslungsreiches Programm für die Teilnehmerinnen. Dieser Kurs ist bei der Landwirtschaftskammer unter der Bezeichnung „Grüner Schneeball" zu finden. Die Dorf- und Gartenführerinnen beschäftigten sich mit Gartengestaltung, den Aufbau von Pflanzungen und die Grünordnung im Dorf. Auch der Dorfwettbewerb war ebenso Inhalt des Seminars wie die Siedlungs- und Hofgeschichte und die Hofbegrünung.

„Es ist wohl die Kombination aus Theorie und Praxis, die diese Seminarreihen ‚Grüner Schneeball' so besonders machen", meint Anke Kreis. „Auf jeden Fall öffnet dieses Seminar zur Dorf- und Gartenführerin die Augen für Garten und Natur neu. Man guckt ganz anders", war eine Aussage, die öfter zu hören war.

Birgit Siemer aus Bühren hat an dem Seminar teilgenommen und bietet ab sofort Dorfführungen durch ihren Heimatort Bühren an. Der Gruppenpreis für die ca. zweistündige Führung beträgt 60 Euro für bis zu zehn Personen, für weitere Teilnehmer werden zwei Euro pro Person berechnet. In Kooperation mit dem Gasthof Frieling, Bühren oder dem Landcafé „Unter den Eichen" Repke werden Führungen mit Bewirtung erarbeitet.

Interessierte Gruppen melden sich bei Birgit Siemer, Telefon 04447/969 487.

Dat Holtinghus
Gaststätte Cafeteria Festsaal

**Jetzt mit eigenem Eingang zum Café Imbiss**
**Wir haben unsere Küche täglich geöffnet, außer am Ruhetag.**
**Auch außer Haus.**
**Siehe unsere Facebook Seite ´Dat Holtinghus´ für die Menü-/Snacks-Karte**
**Einfach eben anrufen für mehr Info. 04473-1326.**

| Öffnungszeiten: | Gaststätte | Warme Küche |
|---|---|---|
| Montag | Ruhetag | Ruhetag |
| Dienstag | 17:00 – 22:00 Uhr | 17:00 – 21:00 Uhr |
| Mittwoch | 17:00 – 21:00 Uhr | 17:00 – 22:00 Uhr |
| Donnerstag | 17:00 – 22:00 Uhr | 17:00 – 21:00 Uhr |
| Freitag | 17:00 – open end | 17:00 – 22:00 Uhr |
| Samstag | 10:30 – open end | 12:00 – 22:00 Uhr |
| Sonntag | 10:00 – 22:00 Uhr | 12:00 – 21:00 Uhr |

Hauptstr. 16 | 49685 Höltinghausen | Tel. 04473 - 13 26
| www.datholtinghus.de

ELEKTRO HINNERS
HEIZUNG • SANITÄR
Elektro | Heizung | Sanitär
Installationen | Wärmepumpen
Kundendienst | Service | Beratung
Wiesenring 2 | 49685 Emstek | Tel. 04473 / 2810 | Fax 04473 / 947925
E-Mail: info@hinners-elektro.de | www.hinners-elektro.de
e-masters

Timo Oppermann
KFZ-MEISTERBETRIEB
Wartung und Reparatur
sämtlicher Fahrzeuge
Hauptstraße 44
49685 Halen, Telefon: 0 44 73 / 94 75 94

All`unseren Kunden
wünschen wir
eine schöne Urlaubszeit.
Unser Geschäft bleibt vom 16.7. bis einschließlich 4.8.2018 geschlossen.
www.podoflex.de
Alle unsere Schuhe sind für EINLAGEN geeignet!
KRÜMPELBECK
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK
Öffnungszeiten: 8.30 - 13.00 Uhr & 14.00 - 18.30 Uhr
Mittwoch- und Samstagnachmittag geschlossen.
Halener Straße 22 . Emstek . Telefon (0 44 73)4 64
Internet: www.podoflex.de

ENERGIEOPTIMIERUNG durch
regenerative
ENERGIE
böckmann
Andreas Böckmann GmbH 49685 Emstek
04473 94930
www.boeckmann-haustechnik.de
info@boeckmann-haustechnik.de

Im Herzen Emsteks zu Hause
Antoniusstraße 30, 49685 Emstek
SENIORENZENTRUM HAUS ST. MARGARETHA GmbH
Stationäre Kurzzeit- und Langzeitpflege
- Individuelle und persönliche Pflege und Betreuung in wohnlicher Atmosphäre
- Ausschließlich geräumige Einzelzimmer mit eigenem Bad
- Zentrumsnahe und doch ruhige Lage
(0 44 73) 92664-0
Tagespflege am Park
Willkommen bei der Tagespflege.
Einen guten Tag zu wünschen, gehört bei der Tagespflege am Park nicht einfach nur zum guten Ton. Kompetente Mitarbeiter sorgen von ganzem Herzen für einen erfüllten Aufenthalt aller Gäste in angenehmer Gemeinschaft.
(0 44 73) 92664-4161
Sozialstation Emstek/Cappeln
Qualifizierte Kranken- und Altenpflege im häuslichen Bereich
- Entlastung pflegender Angehöriger
- Unterstützung bei der Grund- und Behandlungspflege
- Hilfestellung durch umfangreiche Pflegeberatung
- Übernahme hauswirtschaftlicher Versorgung
(0 44 73) 92664-4444

SO GEHT RASEN
Rollrasen
vom Profi
www.meyer-buehren.de
meyer
stefanmeyer
Gärtnermeister Stefan Meyer
Palmpohler Allee 5 | 49685 Bühren
Telefon: 0 44 47 - 602

*Kurz gemeldet*

## Schulverpflegung ausgezeichnet

**Emstek** (fh). 22 Schulen aus Niedersachsen waren seit Schuljahresbeginn im Rahmen von „Schule auf EssKurs" für die Verbesserung ihrer Verpflegung im Einsatz. Für ihr erfolgreiches Engagement erhielten sie einen Stern. Zu den ausgezeichneten Schulen zählte auch die Oberschule Emstek als eine von acht Schulen, die zum ersten Mal dabei war. Sie hat während des knapp neunmonatigen Prozesses daran gearbeitet, die bereits gute Verpflegungssituation weiter zu verbessern. So gibt es einen rein vegetarischen Tag, an dem auch die Schüler aktiv mitgestalten konnten. Auch die Pausenverpflegung hat eine Aufwertung erfahren.

## Streuobstwiese an der Schule angelegt

**Emstek** (fh). Bereits im April haben Schülerinnen und Schüler an den Ahlhorner Teichen über 1000 Bäume gepflanzt. Um die Artenvielfalt zu verbessern und einen Beitrag gegen das Bienensterben zu leisten, hat sich die OBS Emstek dazu entschlossen eine Streuobstwiese und eine Wildblumenwiese an der Schule zu pflanzen. Getragen wird das Projekt vor allem von den WPKs Naturwissenschaft der Klassen 6,7 und 8. Das Ziel ist es, junge Menschen für Natur und Umwelt zu sensibilisieren. Darüber hinaus bewirbt sich die Oberschule für das Zertifikat „Umweltschule in Europa" und sieht diese Aktionen als einen weiteren Baustein für eine erfolgreiche Bewerbung.

# Warum ist bei der Post alles gelb?

## Antwort auf diese Frage erhielten Kinder der Grundschule Höltinghausen

**Höltinghausen** (am). Die Kinder des 3. Schuljahres der Grundschule Höltinghausen besuchten mit ihrer Klassenlehrerin Anna Middendorf die Post in Emstek. Renate Hinners und Anke Vogt empfingen die Klasse und beantworteten geduldig alle Fragen. In der Postagentur herrschte reger Betrieb. Pakete wurden gewogen und mit einem Strichcode versehen, Briefmarken gekauft und Postkarten abgestempelt. Dass man auch Geld von der Postbank abheben konnte, war für die Kinder eine neue Erfahrung. Zum Schluss gab es die Antwort auf eine wichtige Frage: Warum ist bei der Post alles gelb? Im Mittelalter, als die Post in Deutschland erfunden wurde, hatten die Postboten schwarzgelbe Kleider an – das waren die Farben des Kaisers. Die gelbe Farbe fällt ins Auge, schließlich ist es eine Signalfarbe. Nach dem Besuch in der Postagentur nahm sich Reiner kl. Holthaus Zeit für die Kids aus Höltinghausen. Sie durften im Rathaussaal Platz nehmen und wie die gewählten Vertreter der Gemeinde per Knopfdruck ins Mikrofon sprechen. Ein Besuch in der Pfarrkirche St. Margaretha und der Gang über den Friedhof beendete den Rundgang in Emstek. Krönender Abschluss des Ausflugs war der Besuch in der Eisdiele.

*Was passiert mit dem Päckchen? Die Kinder durften einen Blick hinter die Kulissen der Post in Emstek werfen. Foto: A. Middendorf*

*Die EN bedankt sich recht herzlich bei Anna Middendorf für die ununterbrochene Berichterstattung als Rektorin der GS Höltinghausen. Sie haben immer interessante Themen aus dem Schulleben mit schönen Kinderfotos aufbereitet. Genießen Sie nunmehr den verdienten Ruhestand!* ***Ihr HGV Emstek***

# Wie kommt der Honig aufs Brot?

## Maxi-Club-Kinder der Kita Bühren besuchen die Imkerei Fendesack

**Bühren** (as). Einmal mehr schwirrten nicht nur Bienen über den Hof von Werner und Ingrid Fendesack in Bühren. Auch die zukünftigen Grundschüler der Kita St. Johannes d.T. kamen, um der Frage auf den Grund zu gehen, wie der süße Brotaufstrich hergestellt wird.

Werner Fendesack erklärte den Kindern Schritt für Schritt, wie Honig von seinen fleißigen Bienen hergestellt wird und zeigte ihnen die Bienenkönigin. Seine Frau kümmerte sich derweil um eine süße Stärkung. Bei schönstem Sonnenschein konnten die Jungen und Mädchen leckere Honigbrote probieren und sich so das gerade noch gesehene genüsslich auf der Zunge zergehen lassen. Am Ende des Ausflugs sollte letztlich keine Frage über die fleißigen Helfer aus der Natur offen bleiben.

*Fragten genau nach: Die Maxi-Club-Kinder besuchten Imker Werner Fendesack und seine Bienen. Foto: Specker*

## *Kickerspaß*

*Ein Kickertisch ist beliebter Treffpunkt der Fußballfans im St.-Maria-Goretti-Kindergarten. Auf Wunsch des Betreuungsteams spendierte der Förderverein den Kickertisch – passend für die Größe von Kindergartenkindern und ausgestattet mit Teleskopstangen. Foto: Bente Meyer*

Brooklandstr. 2 · 49685 Halen
Tel. 04473/1322
www.landgasthof-feldhaus.de

**Reservieren Sie unseren Saal, Papillon oder die Kegelbahn**
Wir bieten die optimalen Rämlichkeiten für Ihre Feier und alles, was Gaumen und Augen begeistert.

**... oder lassen Sie sich zu Hause verwöhnen**
Mit unserem Partyservice geben wir Ihrer Feier den passenden kulinarischen Rahmen.
Wir liefern Ihnen auch Getränke auf Kommission - auf Wunsch auch mit Kühlwagen.

**Wir beraten Sie gerne individuell.**

KIRMES-
ANGEBOTE

**Bosch Waschautomat**
6 kg 1400 u/m..... 444,-€

**Stand Kühlschrank** ..... 165,-€

Elektro
THÖLKING Emstek
49685 Emstek, Clemens-August 4, Tel.: 04473 / 371, Fax: 61 94

„Wenn's mal nicht so gut läuft, wird's eben gebracht."
Antonius-Apotheke
Julian Bergmann
Am Markt 2, 49685 Emstek

Raiffeisen Emstek GmbH
Haus & Garten - Markt
49685 Halen · Soestenstraße 3 · Telefon 04473/94920

Wir wünschen allen Besuchern ein sonniges Kirmeswochenende und viel Spaß beim Feiern!

Kompetent und gut beraten!
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.30 - 17.30 Uhr
Sa. 7.30 - 12.00 Uhr

Emsteker Nachrichten

bauunternehmung
josef lanfermann gmbh
viel spass!
PLANUNG & AUSFÜHRUNG
☎ 0 44 71 - 850 180
Höltinghauser Ring 4 · 49661 Cloppenburg

AUTOHAUS HANNÖVER
Kfz-Meisterwerkstatt + speziell Mercedes-Jahreswagen
49685 Emstek-West • Cappelner Str. 1 • Tel. 0 44 73 / 92 82-0
Fax 0 44 73 / 92 82 22 • www.autohaus-hannoever.de

MENKE
GEBÄUDETECHNIK GmbH
Heizsysteme · Moderne Bäder · Blechverarbeitung
Rosengärten 1
49685 Höltinghausen
Tel.: 0 44 73 / 12 15
Fax: 0 44 73 / 14 08
www.menke-gebaeudetechnik.de

emstek

Rathaus-Aktuell!
...News rund ums Amt!

# Mehr als die „gute Seele" der Schule

## Hausmeister haben viele Aufgaben

**Emstek** (sl). Sie sorgen dafür, dass an den Schulen in der Gemeinde alles reibungslos läuft: die Hausmeister Albert Schnieders (Oberschule Emstek), Jürgen Hoopmann (Grundschule Emstek) und Samuel Maurer (Grundschulen in Halen, Höltinghausen und Bühren).

Sie sind die „guten Seelen" und „das Mädchen für alles" der Schulen und sind als ständige Ansprechpartner für Lehrer und Schüler stets zur Stelle. Sie kümmern sich um verlorene Sachen, um den Papierstau im Kopierer und rufen im Notfall auch den Rettungsdienst.

Die Wartungsarbeiten und kleineren Reparaturen an der Heizungs- und Elektroinstallation, die Pflege der Außenanlagen und der Schließdienst – auch nach Festen und Veranstaltungen am Wochenende – liegen ebenfalls in ihren bewährten Händen. Kühl-Pads für kleine Beulen und Pflaster für aufgeschürfte Knie haben sie stets griffbereit.

Die Aufgabenbereiche der Hausmeister sind umfangreich und enden auch nicht in den Ferien. Dann werden nämlich die Arbeiten, durchgeführt, die im normalen Schulbetrieb nicht möglich sind: Renovierungsarbeiten, Sicherheitscheck für alle Elektrogeräte, größere Reparaturen oder auch schon mal eine komplette Sanierung des Gebäudes oder der Heizungsanlage. Kleinere Arbeiten führen die Hausmeister selber durch.

Bei größeren Reparaturen oder Sanierungsmaßnahmen werden Fachfirmen beauftragt. Schnieders, Hoopmann und Maurer stehen dann als unterstützende Ansprechpartner zur Verfügung.

Samuel Maurer ist seit 2004 jede Woche jeweils ein bis zwei Tage in den Grundschulen in Halen, Höltinghausen und Bühren vor Ort und ist dort für sämtliche Hausmeistertätigkeiten zuständig. Der gelernte Maurer übernimmt auch kleinere Renovierungs- und Malerarbeiten selbst.

Jürgen Hoopmann sorgt seit 2005 als gelernter Heizungsmonteur dafür, dass an der Grundschule Emstek alles rund läuft und im Winter niemand im Kalten sitzt. Durch die Nachmittags- und Ferienbetreuung sowie aufgrund der baldigen Einführung der offenen Ganztagsschule ist immer etwas zu tun.

*Sorgen dafür, dass an den Schulen alles rund läuft: die Hausmeister Jürgen Hoopmann, Samuel Maurer und Albert Schnieders (v.l.).* *Foto: S. Lünnemann*

Albert Schnieders ist gelernter Elektriker seit 2003 an der heutigen Oberschule beschäftigt. Die Schule ist mit modernen Whiteboards und PC-Plätzen in den Klassenräumen technisch bestens ausgestattet, die eine besondere Wartung benötigen. „Die Gemeinde sorgt dafür, dass unsere Schulen technisch hervorragend ausgestattet sind. Es wird viel Geld in die Ausstattung und Pflege des Inventars und des Gebäudes investiert. Das erleichtert uns unsere Arbeit und sorgt dafür, dass sich Schüler, Lehrer und wir uns hier wohlfühlen", betonen Schnieders, Hoppmann und Maurer einhellig.

...verliebt, verlobt, verheiratet!

## Es haben geheiratet:

18.11. 2017: Marc Bley und Uta-Masami Münch
1.12.2017: Sergej Ditz und Swetlana Gessel
2.12.2017: Dennis Boger und Tatjana Jungmann
21.12.2017: Markus Möller und Stephanie Häntzschel
28.12.2017: Timo Baier und Vivien Wesner
9.2.2018: Stefan Schröder und Lilia Peters
2.3.2018: Igor Gede und Valeria Goncarova
2.3.2018: Thomas Siemens und Marianne Lohrey
6.4.2018: Oliver Hülsmann und Ewa Piotrowska
21.4.2018: Bastian Osterkamp und Eva Hukelmann
21.4.2018: Jürgen Kathmann und Sandra Schönig
30.4.2018: Werner Wegmann und Kerstin Vagelpohl
18.5.2018: Gino Rode und Ines Barlage
8.6.2018: Henrik Hinners und Irina Enns
9.6.2018: Patrick Albers und Anne Meyer

# Gemeinde Emstek dankt Schulsekretärin Josefine Wübbelmann

**Emstek**. Nach fast 33 Jahren hat Josefine Wübbelmann ihren aktiven Dienst als Schulsekretärin der jetzigen Oberschule Emstek mit dem Beginn der Sommerferien beendet.

Neben Schulleiterin Kerstin Bocklage und vielen weiteren Wegbegleitern dankte ihr Bürgermeister Michael Fischer für den jahrzehntelangen Dienst.

*Blumen vom Bürgermeister: Josefine Wübbelmann wurde von Michael Fischer verabschiedet.* *Foto: R.Abeling*

emstek

Rathaus-Aktuell!
...News rund ums Amt!

# Stand der laufenden Baumaßnahmen in den neuen Wohngebieten der Gemeinde Emstek

Bebauungsplan II8 Schneiderkrug: Der Endausbau im ersten Abschnitt ist abgeschlossen.

Bebauungsplan I2I Höltinghausen: Der Ausbau der Siedlungsstraßen inkl. Nebenanlagen ist in vollem Gange.

Bebauungsplan I24 Emstek: Der Endausbau ist abgeschlossen.

Bebauungsplan I27 Hoheging: Die Ersterschließung ist nach Fertigstellung des Regenrückhaltebeckens abgeschlossen.

## Bauen in einer der schönsten Gemeinden des Landkreises Cloppenburg



Ein wesentliches Ziel der Gemeinde Emstek ist seit vielen Jahren die stetige Weiterentwicklung aller Gemeindeteile. Insbesondere gehört hierzu die Ausweisung von Wohnbaugebieten.

### Hoheging

Bebauungsplan Nr. 127 „Hoheging – nördlich Erlenweg“. Das Baugebiet liegt nördlich des Erlenweges und es stehen rund 22 Plätze zur Wohnbebauung auf rund 3 Hektar zur Verfügung.

**Grundstückspreis:**
**85,00 € /m²**

Weitere Informationen erhalten Sie bei
der Gemeinde Emstek
Am Markt 1, 49685 Emstek
Herr Lüske 0 44 73 – 94 84 37
bernd.m.lueske@emstek.de
und Herr Niemann 0 44 73 – 94 84 36
stefan.niemann@emstek.de

emstek

Die Gemeinde im Herzen des Oldenburger Münsterlandes

# Einhorn mit bunten Flügeln

## SG Emstek/Höltinghausen beim Red-Bull-Flugtag

**Emstek/Höltinghausen** (rp). Am Anfang stand nur die Idee, am 1. Juli in Bremen am Redbull-Flugtag als Zuschauer teilzunehmen. Bis dahin war es aber ein weiter Weg. Als Erstes stand der Blick auf die Homepage. Dort gab es ein Geschicklichkeitsspiel, mit dem man die Möglichkeit erhielt sich zu bewerben.

Kurz darauf kam das Päckchen von Redbull mit Materialien, mit denen man eine erste Konstruktionszeichnung erstellen sollte. 80 Teams haben sich beworben, aber nur 40 können teilnehmen. Beim Voting erlangte die SG Emstek/Höltinghausen den 17. Platz. Am 10. Mai stand dann fest – wir sind dabei!!

Nun ging es ans Bauen. An mehreren Terminen wurde fleißig versucht den Entwurf umzusetzen. Dies gelang sogar ganz gut. Als es um die farbliche Gestaltung ging, kam sehr schnell die Idee, dass die Kleinsten aus der Jugend dies übernehmen sollten. Ein Anruf beim Trainer Markus Stubbe und er sagte sofort begeistert zu. Am Samstag, 9. Juni, ging es um 10 Uhr los. Etwa 20 Kinder legten mit Feuereifer los. Trinkpausen waren unnötig, aber die Bratwurstpause zur Stärkung wurde gerne angenommen. Am Ende entstand ein farbenfrohes Bild mit einem Einhorn als Mittelpunkt eines fantasievollen Fluggeräts.

Am 1. Juli wird es in Bremen im Europahafen ab 12 Uhr zum Jungfernflug kommen. Über Unterstützung vor Ort freuen sich alle am Bau Beteiligten und natürlich die mutige Crew, die sich der Herausforderung des Jungfernflugs stellen. Über Ergebnisse und Erlebnisse berichten wir in den nächsten Emsteker Nachrichten.

*Die großen bauen, die kleinen malen: Das fliegende Einhorn der SG Emstek/Höltinghausen.* *Foto: R. Pasch*

# *Deutschlands preisgünstigster SUV*

unser GEFLÜSTER

## Autohaus Kläne präsentiert den neuen Dacia Duster / Hoch moderne Details

**Westeremstek** (sl). Das Autohaus Renault Kläne an der Justus-von-Liebig-Straße 1 in Emstek-West steht seit 1992 für Kompetenz, Service und Qualität und ist der Ansprechpartner für Neuwagen oder Gebrauchtfahrzeuge der Marken Renault, Nissan und Dacia.

Als besonderes Highlight stellt Inhaber Josef Kläne den neuen Dacia Duster – Deutschlands preisgünstigsten SUV - vor. Die Marke Dacia hat sich seit Jahren auf dem Automarkt etabliert und ist in Deutschland stetig auf Wachstumskurs.

Die Renault-Tochter Dacia vereint aktuelles Design, modernste Technik und neueste Infotainment-Ausstattung mit hoher Zuverlässigkeit und Fahrkomfort. Seit der Markteinführung im Jahr 2004 sind mittlerweile rund neun Millionen Fahrzeuge vom Band gerollt, die in über 100 Ländern verkauft werden.

Der neue Dacia Duster, der jetzt bei Autohaus Kläne zur Probefahrt bereitsteht, erfreut sich großer Beliebtheit. Die Zulassungen des neu aufgelegten Kompakt-SUV legten um 64 Prozent im Vergleich zum Vorjahreszeitraum zu und so ist der Duster auf dem privaten Markt das drittstärkste Modell seines Segments.

Die zweite Generation des Kompakt-SUV besticht mit ihrem attraktiven Design und bietet noch mehr Komfort zum Vorzugspreis. Mit einer Länge von 4,34 Metern und 1,80 Meter Breite ist er in etwa so groß wie das Vorgängermodell und mit einer Bodenfreiheit von 21 Zentimetern und Böschungswinkeln von 30 Grad vorne und 34 Grad hinten, ist der Duster auch für einen Abstecher abseits der Straße bereit. Zusätzlich sind je nach Ausstattung neue, hoch moderne Details erhältlich wie unter anderem eine Klimaautomatik, das automatische Zugangs- und Startsystem Keycard Handsfree, der ultraschallbasierte Toter-Winkel-Warner sowie die Multi-view-Kamera, die das Einparken mit Hilfe von vier Weitwinkelkameras erleichtert.

Trotzdem bleibt der Newcomer mit einem Basispreis von 11 490 Euro das bei Weitem günstigste SUV-Modell in Deutschland.

Das Team von Renault Kläne berät Sie gern!

*Bereit zur Probefahrt: Der neue Dacia Duster vor dem Autohaus Kläne.* *Foto: S. Lünnemann*

ELEKTRO SIEMER GmbH

Ihr Partner für Sicherheitstechnik

- Brandmeldeanlagen
- Einbruchmeldeanlagen
- Videoüberwachung
- Aufschaltung
- 24 Stunden Notdienst

Lange Straße 25 • 49685 Emstek • Tel. 0 44 73/94 77 00
info@siemer-elektro.de • www.siemer-elektro.de



HGV Emstek

Emsteker Nachrichten

Aktuelles aus Emstek und Umgebung

120 Busse und Transporter

z. B. Doka, Pritschen usw. von VW, DB, MAN usw. bis 7,5 t

www.Auto-Riemann.de
Emstek • 04473/929 32-0



„Pflege für junge Menschen“
- Phase F -

*Professionelle Pflege und individuelle Begleitung.*

St. Pius-Stift
CLOPPENBURG
Willkommen zu Hause.

Antoniusstraße 28 • 49685 Emstek
Telefon 0 44 73/8 33 33 • Telefax 0 44 73/8 33 79
katja.schleper@pius-stift.de • www.pius-stift.de



DACIA

Der neue
Dacia Duster
Deutschlands günstigster SUV.

Sofort zum Mitnehmen!

Dacia Duster Comfort SCe 115 2WD
schon ab
14.598,– €*

3 Garantie Jahre oder 100 000 km
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

• Klimaanlage • Dacia Plug & Radio • Außenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar • Komfort-Paket: Fahrersitz höhenverstellbar, Lenkrad höhen- und tiefenverstellbar, Rücksitzlehne asymmetrisch umklappbar (1/3 zu 2/3) • Tempopilot mit Geschwindigkeitsbegrenzer
Dacia Duster - in verschiedenen Farben und Ausstattungsvarianten - sofort zum Mitnehmen.

**Dacia Duster SCe 115 2WD: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 8,1; außerorts: 5,7; kombiniert: 6,5; $CO_2$-Emissionen kombiniert: 149 g/km; Energieeffizienzklasse: E. Dacia Duster: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,8 – 4,4; $CO_2$-Emissionen kombiniert: 158 – 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)**

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.**

AUTO HAUS KLAENE GmbH & Co. KG
Da fährt man hin!

**AUTOHAUS KLÄNE GMBH & CO. KG**
DACIA VERTRAGSHÄNDLER

JUSTUS VON LIEBIG STR. 1
49685 EMSTEK
TELEFON 04473-926880
WWW.AUTOHAUS-KLAENE.DE

*Abb. zeigt Dacia Duster Prestige mit Sonderausstattung.



Die Nr.1
bei Kids & Teens
im Oldenburger Münsterland!

schröer
Kids & Teens
Cloppenburg · Vechta · Emstek



AWL STEUER Beratungsgesellschaft mbH

wir steuern
STEUERN

Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Margarethenmarkt!

**Geschäftsführer:**
Hans Antons, StB LB (bis 08/2017)
Josef Wendeln, StB LB

Maria Bäker, StBin LB Martin Wienken, StB LB
Michael Böhmann, StB LB
Kerstin Raker, StBin* Anke Pöhler, StBin*
(*Ang. gem. § 58 StBerG)

www.awl-steuern.de

Löninger Str. 66
49661 Cloppenburg
04471/965-300

Halener Str. 2a
49685 Emstek
04473/9266-580

info@awl-steuern.de

# Im August großes Fest für die ganze Gemeinde

## Bürgerfest Gemeinde Emstek: Vereinsvertreter zeigen großes Interesse

**Emstek** (ha). Auf den beiden ersten Informationsveranstaltungen der Bürgerstiftung Gemeinde Emstek zum Bürgerfest am 25. Und 26. August 2018 wurden das Konzept und der Ablauf der Veranstaltung erörtert. Schon das erste Treffen im Februar im Rathaus der Gemeinde war sehr gut besucht. Viele gute Ideen wurden eingebracht und Fragen beantwortet.

Der Ablauf des Bürgerfestes sieht ein Konzert am Samstag mit zwei Top-Bands und einen bunten Familiennachmittag am Sonntag vor. Für beide Tage gilt freier Eintritt. Der Sonntag wird gestaltet von Vereinen und Institutionen aus der Gemeinde Emstek. Von sportlichen Aktivitäten wie einer Hüpfburg, einer Riesenrutsche, Ponyreiten, einem Bubblesoccerturnier und BMX-Akrobatik bis zu kulinarischen Leckereien wie Eisverkauf, Kaffee und Kuchen, Weinbar, Kilmerstuten und vieles mehr, haben sich die Mitwirkenden viele Angebote überlegt, die das Bürgerfest zu einer attraktiven, bunten und unterhaltsamen Veranstaltung werden lassen.

Die zweite Infoveranstaltung fand vor Ort im Bürgerpark statt. Die Beteiligten machten sich von der guten Atmosphäre des Parks sowie den Größenverhältnissen ein Bild und konnten sich lebhaft vorstellen, dass viele Besucher auf dem Bürgerfest eine unterhaltsame Zeit verbringen werden.

Die Organisatoren der Veranstaltung von der Bürgerstiftung der Gemeinde Emstek unterstrichen noch einmal den Charakter des Bürgerfestes.

Es soll, wie bei einem großen Dorffest, ein Fest für die gesamte Gemeinde mit allen Ortsteilen sein. Die Bürgerstiftung will mit dem Fest keine Gewinne erzielen, sondern, nach Abzug aller Kosten, den finanziellen Überschuss auf die Mitwirkenden gerecht verteilen. Im Vordergrund stehen allerdings, neben der musikalischen Unterhaltung, das Miteinander, der persönliche Austausch und das gemeinsame Tun.

*Im Bürgerpark machten sich die Organisationen ein Bild von den räumlichen Verhältnissen.* *Foto: H. Aumann*

# Aktiv und viel unterwegs

## Seniorengemeinschaft hat viele Termine

**Emstek** (kb). Regelmäßig trifft sich die Emsteker Seniorengemeinschaft im Pfarrheim. Montags von 15 bis 18 Uhr sind die Freunde von Brett- und Kartenspielen aktiv.

Jeden zweiten Dienstag im Monat trifft sich um 10 Uhr die Gymnastikgruppe und jeden dritten Donnerstag stehen ab 15.30 Uhr ein Gottesdienst mit anschließendem gemeinsamen Kaffeetrinken und ein Vortrag auf dem Programm.

Weitere Termine der Emsteker Seniorengemeinschaft: 19. Juli: Grillnachmittag beim Pfarrheim, 3. bis 6. September: 4-Tage-Fahrt über Lüneburg nach Lübeck, Kiel, Altes Land, 25. Oktober: Rosenkranzgebet in Bethen, anschließend Kaffee und Kuchen, 6. Dezember: Adventsfeier.

Interessierte sind bei allen Terminen jederzeit willkommen. Ansprechpartner sind Klaus Blum (Telefon 93261l), Hilda Hasenkamp (Telefon 1743) sowie Gisela und Paul Wessels (Telefon 726).

*Schon viel gesehen: : Die St. Margaretha-Senioren.*

# *Vorhang auf im Scheunenkino*

**Emstek** (at). Am Sonnabend, 15. September, ist es soweit. Die Emsteker Landfrauen laden zum Scheunenkino auf dem Ferienhof Zumbrägel in Drantum ein. In lockerer Atmosphäre geht es um 18.30 Uhr mit Cocktails, Bier und leckeren Spießbratenbrötchen los, bevor es dann um 19.30 Uhr „Film ab" heißt.

Hierzu sind auch Nichtmitglieder sowie die Männer eingeladen. Eintrittskarten gibt es ab dem 1. August bei den Vorstandsdamen sowie im Feelfine Fitness in Emstek. Bei kühlem Wetter bitte eine Decke nicht vergessen.

Foto: N. Vaske

Alu-
Terrassenüberdachung

Wintergarten-
beschattung
Insektenschutz
Markisen
SONNENSCHUTZ-SYSTEME
Schlichting
Dorfstr. 1 · Bühren · www.markisen-schlichting.de
Vereinbaren Sie einen Termin unter
Tel. 0 44 47 / 82 14
Fachgerechte und kompetente Beratung.

SV GmbH Maler · Lackierer
- Spachteln
- Tapezieren
- Streichen
- Fassadenarbeiten

Sergej V´jukov
August-Kühling-Str. 33
49685 Emstek
Tel. 04473/930448
Mobil: 0176/23263977

HGV Emstek

Kfz-Werkstatt
Josef Kläne
Auto-Service
AUTOteam plus
- Meisterbetrieb
- Reparatur aller Marken
- Inspektion nach Herstellervorgabe
- Achsvermessung
- Reifenservice
- HU/AU
In Zusammenarbeit mit einer autorisierten Prüforganisation

Emsteker Str. 35 · 49685 Emstek/Drantum · Tel. 0 44 73 - 10 91 · Fax 0 44 73 - 24 20 · www.klaene-autoservice.de

Apfelmosterei

Familie Oevermann
Flachsmoor 2 • 49685 Höltinghausen
Anmeldung unter 04473/928672

Robert
Hackmann
Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegermeister
Geräteverleih
Halener Straße 39
49685 Emstek
Telefon: 0 44 73 - 92 74 92
oder 0172 - 4 000 328
Fax: 0 44 73 - 92 90 45

Niemöller's
Backparadies
Antoniusstraße 15
49685 Emstek
Tel. 04473/702
Zum
Margarethen Markt
5 Berliner
nur 4,95
Gültig am 15.07.2018

WILFRIED
MEYER
BESTATTUNGSINSTITUT
BERATEN + BETREUEN + BEGLEITEN
EMSTEK, LANGE STRASSE 29, 04473 - 926 996
KOMPETENT + UMFASSEND + GÜNSTIG

AlltagsHelden
IHRE HELDEN FÜR DEN ALLTAG
- **alle Krankenkassen**
  Haushaltsnahe Dienstleistungen
- **alle Pflegekassen**
  § 45b Betreuungs- u. Entlastungsleist.

☎ 0 44 73 / 9 26 63 38 ☎ 0 44 71 / 70 39 81

Elektro-
Sanitär-
Heizungsbau
Ludger Rump GmbH
Halener Straße 24 · 49685 Emstek
Tel.: 0 44 73 / 26 29 · Fax: 0 44 73 / 62 42
info@rump-haustechnik.de
www.rump-haustechnik.de
e-masters

Viel Vergnügen
wünscht das
Team von
Blömer. Ihr Maler.
Meister-Fachbetrieb
Farbenhaus · Malerfachbetrieb · Fußbodenverlegung
Erlenstraße 8-10 · 49685 Höltinghausen · Fon 0 44 73/4 05

Heuer & Vaske GmbH
Land- u. Fördertechnik / Metallbau
Gabelstapler Reparatur
Zur Wiese 4 • 49685 Emstek
Tel.: 0 44 73 / 13 18 • Fax: 0 44 73 / 25 56
kontakt@heuer-vaske.de • www.heuer-vaske.de

Ihr Fachmann für Malerarbeiten & Innenausbau
MALTOM GmbH
Tomasz Zamirski · Wiesenstraße 16 · 49685 Emstek
Tel. 0162/6732618 · www.maltom.de · thomas@maltom.de

# Aufstieg in die Landesliga

## Starke Leistung der B-Juniorinnen

**Höltinghausen** (sp). Die Handball-B-Juniorinnen des SV Höltinghausen haben kürzlich beim Qualifikationsturnier den Aufstieg in die Landesliga geschafft. Im ersten Gruppenpiel gegen den TUS Bramsche konnten die jungen SVH-Spielerinnen nach einem äußerst spannenden Match direkt mit 16:13 Toren ihren ersten Sieg einfahren.

Nach dem zweiten Sieg gegen den TuS Komet Arsten II (20:4) war der Aufstieg in die Landesliga zwar bereits gesichert, aber die ehrgeizigen Mädels wollten das Turnier unbedingt als Sieger verlassen. Dieses Ziel erreichten die Spielerinnen dann auch im letzten Spiel gegen die SG Teuto Handball. Nach einer starken Leistung von beiden Seiten gingen die Teams am Ende mit einem 10:10-Unentschieden auseinander, wobei Marina Meyer drei Sekunden vor Schluss den Ausgleichstreffer erzielte und somit den Turniersieg für den SV Höltinghausen sicherte.

*Geschafft: Die Handball-B-Juniorinnen des SV Höltinghausen sind in die Landesliga aufgestiegen.*

# DAS Fußballevent im Oldenburger Münsterland

## Fußball-Highlight wirft seine Schatten voraus: der Supercup des SV Höltinghausen

**Höltinghausen** (sp). Die traditionelle Sportwoche des SV Höltinghausen wird enorm aufgewertet und in der Woche vom 16. bis 22. Juli erstmals als „SVH-Supercup" ausgespielt. Neben den Gastgebern und dem ebenfalls in der Bezirksliga beheimateten TuS Emsterkerfeld werden die sechs besten Mannschaften aus dem Oldenburger Münsterland (Ausnahme BV Cloppenburg) auf der schmucken Sportanlage des SVH für Fußball vom Feinsten sorgen.

Die Zuschauer können also hautnah und kompakt miterleben, wie der künftige Oberligist VfL Oythe sowie die Landesligisten SV Bevern, TV Dinklage, BV Essen, Hansa Friesoythe und BW Lohne mit den beiden Bezirksligisten um die imposanten Prämiengelder in Höhe von insgesamt 15 000 Euro wetteifern.

Ein solch hochkarätig besetztes Turnier hat es in der hiesigen Region bisher noch nicht gegeben und daher werden Fußballliebhaber aus nah und fern sicherlich auf ihre Kosten kommen. Aber auch für die teilnehmenden Mannschaften ist es ein willkommener Härtetest auf hohem Niveau für die dann kurze Zeit später beginnende neue Saison.

Nach bewährtem Muster wird es wieder zwei Gruppen geben, allerdings wird es in diesem Jahr in der Vorrunde (Montag, Dienstag und Donnerstag) an jedem Tag sogar parallel auf beiden Plätzen jeweils zwei Spiele geben. Somit finden an jedem Abend vier hochklassige Fußballspiele statt. Die Auslosung vor einigen Wochen hat ergeben, dass in der Gruppe A der SV Höltinghausen, SV Bevern, BV Essen und der TV Dinklage spielen. In der Gruppe B treffen TuS Emstekerfeld, VfL Oythe, Hansa Friesoythe und BW Lohne aufeinander.

Die beiden Gruppenersten qualifizieren sich für die Halbfinalspiele, die am Freitag (20. Juli) ausgetragen werden. Am Sonntag (22. Juli) findet dann um 14.30 Uhr das Spiel um Platz drei statt, während um 16.30 Uhr das große Finale um den Turniersieg beim „SVH-Supercup" steigt.

## *Neue Trainingsanzüge*

Die Nachwuchskicker der zweiten F-Jugend des SV Höltinghausen haben kürzlich neue Trainingsanzüge bekommen. Als Sponsor für das neue Outfit konnte Alexander Eurich (oben li.), Geschäftsführer der Öffentlichen Versicherung, Niederlassung Emstek, gewonnen werden. Die fußballbegeisterten Jungs und ihre Betreuer möchten sich auf diesem Wege nochmals ganz herzlich für die großzügige Spende bedanken.

## *Ein Wurstkorb als Dankeschön*

Die erste Fußball-E-Jugend des SV Höltinghausen hat in der kürzlich abgelaufenen Saison einen neuen Satz Trikots und zusätzlich neue Trainingsanzüge in den grün-weißen Vereinsfarben bekommen. Beide Sätze wurden von der Zimmerei Raker aus Höltinghausen gestiftet. Die jungen Nachwuchskicker sowie ihre Betreuer bedankten sich bei Martin Raker (oben 2.v.li.) mit einem Wurstkorb für die großzügige Spende. Foto:S. Plate

# Sportlich durch die Sommerferien

## Gymnastik im Garten von Aloys Pöhler in Höltinghausen

**Emstek** (mp). Ein vielleicht einmaliges Angebot bietet Übungsleiterin Sylvia Rieber den Mitgliedern der Gymnastikabteilung des SV Emstek an: Jeden Montag bis zum 6. August wird eingeladen, im Garten von Aloys Pöhler in Höltinghausen von 19 bis 20 Uhr miteinander Gymnastik zu machen. Mitzubringen sind eine Sportmatte oder ein großes Handtuch und vielleicht noch der Partner bzw. die Partnerin, wenn er/sie es denn mal ausprobieren möchte. Bei Regen fällt die Stunde aus. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

*Fit durch den Sommer: An der frischen Luft macht Gymnastik noch mehr Spaß.* *Foto: M. Prenger*

*Kurz gemeldet*

## Ein großes Dankeschön für alle fleißigen Helfer

**Emstek** (mp). Bedanken möchte sich der Vorstand des Sportvereins Emstek bei allen, die zum fantastischen Gelingen der zweiten Blutspende beigetragen haben: allen Blutspendern, dem Team des DRK und nicht zu vergessen dem Vorbereitungsteam um Sascha Middendorf.

- Anzeige -

# *Immer eine Frage der Abwägung im Einzelfall*

**Der aktuelle RechtsTIPP**

## Die Zulässigkeit und Nutzung von Dashcams

Von Rechtsanwalt Holger Moye

Dashcams, d. h. auf dem Amaturenbrett oder an der Windschutzscheibe eines Autos befestigte Videokameras, mit denen das Verkehrsgeschehen aufgenommen und die Bilder gespeichert werden können, werden auch in Deutschland immer häufiger genutzt. Allerdings ist die Nutzung dieser Videokameras und die Verwertung der hiermit gefertigten Aufnahmen, insbesondere im Straßenverkehr, in Deutschland rechtlich noch immer höchst umstritten.

Datenschützer befürchten, dass ohne Anlass dauerhafte Filmen des Straßenverkehrs zu einer ausufernden Überwachung führen könnte, während Befürworter dagegen davon überzeugt sind, dass die Aufnahme einer solchen Kamera leicht und sicher aufklären könnten, wer wirklich Schuld an einem Unfall war, gegebenenfalls, ob die vorgeworfene Ordnungswidrigkeit von dem Betroffenen Nutzer der Dashcam überhaupt begangen worden ist.

Klar war und ist auch vor der aktuellen Rechtsprechung des Bundesgerichtshofes (BGH) lediglich, dass der Dashcam-Einsatz in sehr engen Grenzen erlaubt ist, nämlich dann, wenn die Kamera nur in der konkreten relevanten Situation eingeschaltet wird, es sich somit lediglich um eine kurze, anlassbezogene Aufnahme handelt (BGH, Az.: VI ZR 233/17; AG Nienburg, Az.: 155/14, OLG Nürnberg, Az.: 13 U 851/17).

Bisher hielt allerdings das Landgericht Memmingen (Az.: 22 O 1983/13) solche Aufnahmen als Beweismittel für grundsätzlich unzulässig. Das Amtsgericht Nienburg (Az.: 155/14) sowie das Oberlandesgericht Stuttgart (Az.: 4 Ss 543/17) halten Dashcam-Aufzeichnungen lediglich im Bußgeldverfahren zwar als Beweismittel für zulässig, dies aber nur in sehr engen Grenzen, nämlich entweder bei Verfolgung schwerwiegender Verkehrsordnungswidrigkeiten oder dann, wenn die Interessenabwägung der Rechte des Nutzers einer Dashcam und betroffener Personen zugunsten des Dashcam-Nutzers ausfällt und die Kamera zudem nur in der konkreten Situation (Verkehrsverstoß / Unfall) eingeschaltet war und aufgezeichnet hat.

Hier hat allerdings das oben zitierte Urteil des BGH Rechtsklarheit geschaffen, indem es die Verwendung von Dashcam-Aufnahmen als Beweismittel vor Gericht generell zur Klärung von Verkehrsunfällen für zulässig erklärt hat. Die Aufnahmen verstießen zwar gegen das Datenschutzrecht, da aber Unfallbeteiligte ohnehin Angaben zur Person, Versicherung und Führerschein machen müssten, sei dies nachrangig.

Das Urteil bedeutet allerdings nicht, dass man automatisch immer filmen darf. Das permanente Aufzeichnen bleibt nach wie vor unzulässig. Diese Unzulässigkeit - so der BGH - führe aber nicht dazu, dass Bilder in Zivilprozessen nicht verwertet werden dürften. Es sei immer eine Frage der Abwägung im Einzelfall. Weiterhin verboten bleibt somit der Dashcam-Einsatz von Privatleuten zwecks Jagd auf Verkehrssünder.

**Hesselnfeld-Jost, Duhme & Moye**
Anwaltskanzlei

Bernard Hesselnfeld-Jost
Rechtsanwalt
Mediator

Doris C. Duhme
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht
Fachanwältin für Verkehrsrecht

Holger Moye
Rechtsanwalt

Beles U. Loddo-Egerer
Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

**Wir sind umgezogen:**
Lange Straße 23 • 49685 Emstek • Fon (04473) 9701-0 • Fax (04473) 9701-11
E-Mail: kanzlei@akanzlei.de

# „Wenn ich groß bin, will ich Autoreparierer werden!“

## Spannender Besuch im Kfz-Betrieb Erwin Albers

**Emstek** (ks). Mit dem Bollerwagen machten sich die Kinder vom St.-Maria-Goretti-Kindergarten auf den Weg zum Kfz-Betrieb Erwin Albers. Thomas Bahlmann, pädagogische Fachkraft in der Kita, begleitet die Gruppe an diesem besonderen Vormittag.

Für Kinder sind Handwerker die Helden des Alltags. Sie benutzen interessante Werkzeuge mit spannenden Funktionen und Geräuschen. Ebenso faszinierend ist die spezielle Arbeitskleidung. Im Gespräch über die Berufe der Eltern war schnell klar, welcher Handwerksberuf genauer erkundet werden sollte: eine Autowerkstatt. „Ich will Autoreparierer werden“, überlegt Valentina, „aber ich weiß gar nicht, was man da alles macht!“ Ein Besichtigungstermin mit Werkstattleiter Erwin Albers und seinem Mitarbeiter Michael Brinkmann war schnell ausgemacht. Albers hatte verschiedene Stationen aufgebaut, damit die Kinder hautnah erleben konnten, welche Tätigkeiten und welches Fachwissen in diesem Handwerk von Bedeutung sind. Ausgerüstet mit Arbeitshandschuhen gab es wichtige Hinweise zum Thema Sicherheit am Arbeitsplatz.

Auf zur ersten Station: Bremstest, Ölstandkontrolle, Wischwasser auffüllen – die Kinder konnten auch bei der Inspektion mit anpacken. Im Anschluss war Rätselraten angesagt: Wo gehören der Kotflügel, das Rücklicht und das Lenkrad hin?

Es folgte der Reifenwechsel, der Wagen musste auf die Hebebühne. „Guck mal, das Auto fliegt“, riefen die Kinder erstaunt. Mit der Druckluftpistole halfen die Kinder dem Werkstattleiter die Reifen anzubringen – kleine Hände, große Kraft.

*Bei der Schatzsuche im Kfz-Betrieb von Erwin Albers entdeckten die Kinder viele tolle Dinge.* *Foto: E. Lübbe*

Das Fahrzeug wurde gemeinsam mit den Kindern ganz nach oben gefahren und bei der Inspektion mit der Taschenlampe gab es auch unter dem Auto viel zu entdecken.

Nach weiteren Aufgaben wie dem Lichttest an der Werkbank und dem Abtrennen eines alten Auspuffs, schloss sich der Kundenservice an. Die Kinder stiegen in einen großen SUV und wurden durch die Waschanlage gefahren, ein großer Schaumspaß!

Wer so viel arbeitet, hat sich ein leckeres Frühstück verdient und das fand zur Freude aller Kinder unter der Hebebühne statt. Als die kleinen „Mitarbeiter“ sich gestärkt hatten begann die Schatzsuche. Verschiedenes Material aus dem Kfz-Betrieb wurde ausgesucht und die Kinder transportierten es in ihrem Bollerwagen zurück zur Kita.

- Anzeige -

# *Neuer Unfalltarif rückt Kundenwünsche in den Fokus*

LVM Versicherung stützt Produktgestaltung auf Befragungsergebnisse

Alle vier Sekunden ereignet sich in Deutschland ein Unfall. „Als wäre das für die Betroffenen nicht schlimm genug, sind sie in der Mehrzahl der Fälle nicht einmal versichert“, warnt LVM-Vertrauensmann Ludger Wedemeyer Denn die gesetzliche Unfallversicherung greift nicht, wenn der Unfall in der Freizeit passiert. Abhilfe schafft hier eine private Unfallversicherung. Denn die gilt jederzeit und überall.

Einen neuen Unfalltarif bietet jetzt die LVM Versicherung. Das Besondere an dem Produkt: Die LVM hat im Vorfeld über 1200 aktuelle beziehungsweise potenzielle Unfallversicherte befragt, was ihnen bei einer Unfallversicherung wichtig ist. Die Ergebnisse sind dann in die Produktgestaltung eingeflossen. „So gibt es nun beispielsweise auf besonderen Kundenwunsch hin eine Sofortleistung bei schweren Verletzungen und höhere Deckungssummen für Rettungs- und Bergungskosten“, erklärt LVM-Vertrauensmann Ludger Wedemeyer

Darüber hinaus ist der neue Unfalltarif modular aufgebaut. Für den Kunden bedeutet dies, dass er sich seinen Tarif passgenau zusammenstellen kann, indem er zu einem Basismodul je nach persönlichem Bedarf bis zu drei weitere Module hinzubucht. Infrage kommen hier ein Modul rund ums Thema Rehabilitation, eines rund ums Thema Rente und eines mit finanziellen Zusatzleistungen. Außerdem hat der Kunde die Möglichkeit, innerhalb der Module einzelne Leistungen flexibel zu- und abzuwählen.

**Ludger Wedemeyer**
Antoniusstr. 10
49685 Emstek
Telefon 04473 94 77 55
https://wedemeyer.lvm.de

LVM VERSICHERUNG

ANZEIGE

# Betriebswirtstudium erfolgreich bestanden!

Nach erfolgreicher Teilnahme an dem Bankbetriebswirt-Studiengang haben Frau Katharina Dobrunz aus Ahlhorn und Herr Patrick Hörsting aus Essen (Oldenburg) die Prüfung zur/zum „Bankbetriebswirt(in) BankColleg“ vor dem Prüfungsausschuss der Genossenschaftsakademie Weser-Ems erfolgreich bestanden. Beide sind derzeit in der Kundenberatung tätig. Zu diesem Erfolg gratulieren der Vorstand Egon Bregen und Andreas Langemeyer sowie die Mitarbeiter der Volksbank Emstek eG recht herzlich.


Emstek: Halener Str. 17 Tel: 04473 / 809 0 Fax 04473 / 809 79
Höltinghausen: Hauptstraße 10 Tel: 04473 / 809 39 Fax 04473 / 932068

SB-Filialen: Emstek: Lange Straße (beim Mühlencenter)
Bühren: Dorfstraße
Bühren: Sülzbührener Straße (beim Casino)

Internet: www.vbemstek.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei!

Unsere Beratungs- und Servicezeiten in Emstek
Montag 8:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 16:30
Dienstag 8:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 16:30
Mittwoch 8:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 16:30
Donnerstag 8:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 18:00
Freitag 8:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 16:30
(Beratungstermine stehen auch außerhalb der o. g. Zeiten zur Verfügung.)

Volksbank Emstek eG


## Volksbank Emstek eG „Wir sind immer und überall für Sie da“

Bei Volksbanken Raiffeisenbanken erledigt man die Bankgeschäfte so bequem und einfach wie möglich. Ganz nach dem Motto: „Wir sind immer und überall für Sie da:“

Mit den Online-Angeboten kann man zum Beispiel Kreditkartenumsätze prüfen oder Überweisungen tätigen. Zu jeder Zeit, morgens, abends, wochen- und feiertags. Dabei entscheidet man selbst, ob man beim Online-Banking den Computer daheim nutzt oder lieber das Smartphone. Mit der VR-Banking App kann man sein Konto von unterwegs verwalten. Die Daten werden durch moderne Verschlüsselungsverfahren jederzeit sicher verwaltet. Die Handhabung ist kinderleicht.

Für eine geschützte Zahlungsabwicklung bei dem nächsten Online-Einkauf gibt es den Bezahldienst paydirekt, streng nach deutschem Bankenstandard. Man zahlt direkt über das Girokonto und genießen bis zu 30 Tage Käuferschutz.

Natürlich sind die Mitarbeiter der Volksbank Emstek eG auch ganz persönlich für die Kunden vor Ort. Ein dichtes Netz aus Geldautomaten in der Gemeinde Emstek garantiert, dass man stets flexibel Geld abheben und auch die genossenschaftliche Beratung genießen kann: die Finanzberatung, die erst zuhört und dann berät.

# SUMMER SALE

## Alles für den Schulanfang

**Top-Preise im aktuellen Schulprospekt!**
**Viele Schulbücher sofort zum Mitnehmen,**

**bis Kirmes-Sonntag**

# 15% AUF ALLES*

*Ausgenommen Miele, Bücher u. Schreibwaren, nur bei sofortiger Abnahme der Ware, Bar-Zahlung oder EC, keine Geschenkverpackung.

# Gartenmöbel

**30% SUMMER-SALE**
(nur Lagerware, nur Abholung)

## tonies®

Das Audiosystem fürs Kinderzimmer!

**NEU IM SORTIMENT**

**Zum Beispiel: E-Bike**
**KTM Macina Classic RT**

- Bosch-Antrieb Performanceline
- Akku-Powerpack 500 Wh
- Intuvia Display

UVP: 2499,- €
- 500,- € (Abwrackprämie)

**1999,- €**

Abbildung ähnlich

## 500 € E-Bike-Abwrackprämie

Wir geben Ihnen 500,00 € für Ihr altes Fahrrad (egal welcher Zustand) beim Kauf eines neuen E-Bikes zum regulären Preis.

**VIKING**

## iMow Mi 422

**Mäh-Roboter**

mäht Flächen bis ca. 500 m² mit einem perfekten Schnittbild und in kürzester Zeit.

**1499,- €**

**Installation** (Wert 239,- €) **kostenlos**

**weber**

## 15% auf alle Grills

Nur Lagerware!

**werk markt**

# Büssing

**Näher dran, mehr drin!** Lange Straße 7 · 49685 Emstek · Tel. 0 44 73/7 77